

BIBLIOTHECA BUDDHICA · XXIX

---

PRAJÑĀ PĀRAMITĀ-  
RATNA-GUṆA-SAMCA YA-GĀTHĀ

SANSKRIT AND TIBETAN TEXT

edited by **E. OBERMILLER**



ИЗДАТЕЛЬСТВО АКАДЕМИИ НАУК СССР  
МОСКВА — 1987 — ЛЕНИНГРАД

**PRAJÑĀ PĀRAMITĀ-  
RATNA-GUṆA-SAMCA YA-GĀTHĀ**

SANSKRIT AND TIBETAN TEXT

edited by **E. OBERMILLER**



Напечатано по распоряжению Академии Наук СССР  
Декабрь 1936 г.

Непременный секретарь академик *Н. Горбунов*

Редактор издания академик Ф. И. Щербатский

Технический редактор К. А. Гранстрем

Ученый корректор А. А. Мирошников

Сдано в набор 19 февраля 1935 г. — Подписано к печати 9 декабря 1936 г.

125 стр.

Форм. бум. 62 × 94 см. — 7<sup>7</sup>/<sub>8</sub> печ. л. — 9,95 уч.-авт. л. — 49770 печ. зн. в л.

Тираж 850

Ленгорлит № 26984. — АНИ № 182. — Заказ № 1318

---

Типография Академии Наук СССР. В. О., 9 линия, 12



as a separate text, it is included in the *Prajñā-Pāramitā* of 18000 ślokas and forms its 24-th chapter. The whole of it is written in an irregular *vasantatilakā* metre for which the Tibetan has verses of 11 syllables.

Its language is the *Gāthā* dialect or, as Prof. M. Winternitz considers it more proper to be called, «mixed sanscrit», extremely irregular with many awkward forms and constant substitutions of long vowels for short ones and the reverse *metri causa*. Among the most irregular forms we have in the first place the *dvandva* compound *raha-pratyaya* where the first member stands for *arhat* and the second for *pratyekabuddha!*

At the end of the whole text we have two verses in the *śārdūlāvīkrīḍita* metre which belong to the celebrated *ācārya* Haribhadra by whom the text of the *Samcaya* has been revised and who most probably has arranged the text in accordance with the chapters of the *Aṣṭasāhasrikā-prajñā-pāramitā* in which form it appears in our edition.

The Tibetan translation of the *Samcaya* as a separate text has been made by the famous *lo-tsa-va* Pal-tseg (དཔལ་བརྟེན་པ་) The version of the *Samcaya* as the 84-th chapter of the *Aṣṭādaśasahasrika* is the work of Ye-Sei-De (ཡེ་ཤེས་ལྷེ་) the chief translator of the *Sūtras* in the *Kangyur*.

As concerns the commentaries on the *Samcaya*, the three that are known to us explain the *Samcaya* from the standpoint of the teaching of the Path to Enlightenment and establish the concordance between the *gāthās* of the *Samcaya* and the *kārikās* of the *Abhisamayālamkāra*. These three commentaries are counted among the 21 commentaries on the *Abhisamayālamkāra* are as follows:

1. The *Samcaya-gāthā-pañjikā Subodhinī nāma* of Haribhadra (དཀར་འགྲེལ་རྟོགས་སྒྲ་) Tanygur MDO, VIII, 1—93).

2. The *Samcaya-gāthā-pañjikā* of Haribhadra's pupil Buddha-srijñāna (ཡུན་པའི་དཀར་འགྲེལ་) Tg. MDO, VIII, 135—223).

3. The *Prajñā-pāramitā-kośa-tāla* ascribed to Dharmasri (མཛོད་ཀྱི་རྩི་མེད་ Tg. MDO, XI, 331—340).

The last of these works is not held in esteem by the Tibetan scholars. Its authorship is dubious and it is characterized by Tson-kha-pa as «a feeble work of some unknown Tibetan author». As regards the *Subodhinī*, Haribhadra's authorship is denied by the Pandit *Sthīrapāla* or *Trilakṣa* (རུལ་མ་ཕྱག་གསུམ་པ་) and the Great Translator Nōg Lo-dan-śei-rab. But, as says Tson-kha-pa, we shall nevertheless be right if we take it as the work of Haribhadra, since the Pandit Abhayākaragupta in his *Marmakaumudī* speaks of it as such.<sup>1</sup>

At the beginning of the *Subodhinī* we have the interesting statement that the *Samcaya* had been first delivered in the dialect of Central India or, as we have it in Bu-ston's History of Buddhism,<sup>2</sup> in the dialect of Magadha. We could, perhaps, take this as an indication, that there must have existed somewhere a Prakritic *Prajñā-pāramitā* in verse.

In the present edition we have shown throughout the concordance between the *Samcaya* and the *Aṣṭasāhasrikā prajñā-pāramitā*.

---

<sup>1</sup> For all these references see my *Doctrine of Prajñā-pāramitā*, *Acta Orientalia*, v. XI, p. 10.

<sup>2</sup> *Translation*, v. II, p. 51.





भुङ्गोन्द्रनागपतिनिश्चय नोपतप्ते  
तस्यानुभावश्चियसा भुङ्गाधिपस्य ॥ २ ॥

ॠ॒म॑ सु॒दि॒क्षि॒त॑ ॠ॒दे॒र॑ कु॒क्षु॒द॑ ॠ॒दि॒क्षि॒त॑ ॠ॒दि॒क्षि॒त॑ ॠ॒दि॒क्षि॒त॑ ।  
 ॠ॒दि॒क्षि॒त॑ ॠ॒दि॒क्षि॒त॑ ॠ॒दि॒क्षि॒त॑ ॠ॒दि॒क्षि॒त॑ ॠ॒दि॒क्षि॒त॑ ॠ॒दि॒क्षि॒त॑ ।  
 ॠ॒दि॒क्षि॒त॑ ॠ॒दि॒क्षि॒त॑ ॠ॒दि॒क्षि॒त॑ ॠ॒दि॒क्षि॒त॑ ॠ॒दि॒क्षि॒त॑ ॠ॒दि॒क्षि॒त॑ ।  
 ॠ॒दि॒क्षि॒त॑ ॠ॒दि॒क्षि॒त॑ ॠ॒दि॒क्षि॒त॑ ॠ॒दि॒क्षि॒त॑ ॠ॒दि॒क्षि॒त॑ ॠ॒दि॒क्षि॒त॑ ॥ २ ॥

यावत्ति धर्म जिनश्चावक देशयत्ति  
भाषति युक्तिसद्विज्ञांश्च उदोरयत्ति ।  
परमार्थसौख्यक्रियतत्फलप्राप्तिता च  
सर्वो अयं पुरुषकारु तथागतस्य ॥ ३ ॥ A. 4 6-8

कु॒क्षु॒द॑ ॠ॒दि॒क्षि॒त॑ ॠ॒दि॒क्षि॒त॑ ॠ॒दि॒क्षि॒त॑ ॠ॒दि॒क्षि॒त॑ ॠ॒दि॒क्षि॒त॑ ।  
 ॠ॒दि॒क्षि॒त॑ ॠ॒दि॒क्षि॒त॑ ॠ॒दि॒क्षि॒त॑ ॠ॒दि॒क्षि॒त॑ ॠ॒दि॒क्षि॒त॑ ॠ॒दि॒क्षि॒त॑ ।  
 ॠ॒दि॒क्षि॒त॑ ॠ॒दि॒क्षि॒त॑ ॠ॒दि॒क्षि॒त॑ ॠ॒दि॒क्षि॒त॑ ॠ॒दि॒क्षि॒त॑ ॠ॒दि॒क्षि॒त॑ ।  
 ॠ॒दि॒क्षि॒त॑ ॠ॒दि॒क्षि॒त॑ ॠ॒दि॒क्षि॒त॑ ॠ॒दि॒क्षि॒त॑ ॠ॒दि॒क्षि॒त॑ ॠ॒दि॒क्षि॒त॑ ॥ ३ ॥

किं कारणं यस्मिन्नु भाषति धर्मनेत्री  
तत्राभिहितं नरर्षभशिष्यभूताः ।  
साक्षात्करित्व यथशित्तित देशयत्ति  
बुद्धानुभाव न पुनात्मबलानुभावा ॥ ४ ॥ A. 4. 8 sqq.

ॠ॒दि॒क्षि॒त॑ ॠ॒दि॒क्षि॒त॑ ॠ॒दि॒क्षि॒त॑ ॠ॒दि॒क्षि॒त॑ ॠ॒दि॒क्षि॒त॑ ॠ॒दि॒क्षि॒त॑ ।  
 ॠ॒दि॒क्षि॒त॑ ॠ॒दि॒क्षि॒त॑ ॠ॒दि॒क्षि॒त॑ ॠ॒दि॒क्षि॒त॑ ॠ॒दि॒क्षि॒त॑ ॠ॒दि॒क्षि॒त॑ ।  
 ॠ॒दि॒क्षि॒त॑ ॠ॒दि॒क्षि॒त॑ ॠ॒दि॒क्षि॒त॑ ॠ॒दि॒क्षि॒त॑ ॠ॒दि॒क्षि॒त॑ ॠ॒दि॒क्षि॒त॑ ।  
 ॠ॒दि॒क्षि॒त॑ ॠ॒दि॒क्षि॒त॑ ॠ॒दि॒क्षि॒त॑ ॠ॒दि॒क्षि॒त॑ ॠ॒दि॒क्षि॒त॑ ॠ॒दि॒क्षि॒त॑ ॥ ४ ॥

यस्मिन्न प्रज्ञावरपारमितोपलब्धि

न च बोधिसत्त्वउपलब्धि न चित्त बोधे<sup>1</sup>।

एवं श्रुण्वान् न च मुच्यति नास्ति त्रामो

सो बोधिसत्त्व चरते सुगतान प्रज्ञां ॥ ५ ॥ A. 4. 18—5. 10.

གང་ལ་ཤེས་རབ་པ་རོལ་བྱིན་མཚོག་མི་དམིགས་ཤིང་། །

བྱང་ཚུབ་སེམས་དཔལ་མི་དམིགས་བྱང་ཚུབ་སེམས་མི་དམིགས། །

དེ་སྐད་ཐོས་ནས་ཚེངས་པ་མེད་ཅིང་མི་སྦྱག་པ། །

བྱང་ཚུབ་སེམས་དཔལ་དེ་ནི་བདེ་གཤེགས་ཤེས་རབ་སྟོན། ། ५ ॥

न च रूपवेदन न संज्ञ न चेतना च

विज्ञानस्थानु श्रणुमात्र लभोति तस्य ।

सो सर्वधर्म अस्थितो अनिकेतचारी

अपरिगृहीत लभते सुगतान बोधिं ॥ ६ ॥ A. 8. 3—20.

གཟུགས་མེད་ཚོར་བ་མེད་ཅིང་འདུ་ཤེས་སེམས་པ་མེད། །

དེ་ལ་རྣམ་ཤེས་གནས་ནི་རྩལ་ཅུང་ཡོད་པ་མིན། །

དེ་ཚོས་ཀུན་ལ་མི་གནས་གནས་པ་མེད་པར་སྟོན། །

ཡོངས་སུ་གཟུང་མེད་བདེ་གཤེགས་རྣམས་ཀྱི་བྱང་ཚུབ་འབྲེལ། ། ७ ॥

अथ श्रेणिकस्य श्रुती परिव्राजकस्य

ज्ञानोपलम्भु न हि स्कन्धविभावना च ।

यो बोधिसत्त्व परिव्रानति एव धर्म

न च निर्वृति स्पृशति सो विहरति प्रज्ञां ॥ ७ ॥ A. 8. 20—10. 1.

རི་ལྷར་ཀུན་ཏུ་རྒྱ་བ་ཐེང་ཅན་ཤེས་པ་ཡིས། །

དམིགས་མེད་ཐུང་པོ་རྣམ་པར་འཇིག་པ་འབྱུང་བ་ལྷར། །

1 Xyl. बोधे

2 Xyl. अनुमात्र



११  
 १२  
 १३  
 १४  
 १५  
 १६  
 १७  
 १८  
 १९  
 २०  
 २१  
 २२  
 २३  
 २४  
 २५  
 २६  
 २७  
 २८  
 २९  
 ३०  
 ३१  
 ३२  
 ३३  
 ३४  
 ३५  
 ३६  
 ३७  
 ३८  
 ३९  
 ४०  
 ४१  
 ४२  
 ४३  
 ४४  
 ४५  
 ४६  
 ४७  
 ४८  
 ४९  
 ५०  
 ५१  
 ५२  
 ५३  
 ५४  
 ५५  
 ५६  
 ५७  
 ५८  
 ५९  
 ६०  
 ६१  
 ६२  
 ६३  
 ६४  
 ६५  
 ६६  
 ६७  
 ६८  
 ६९  
 ७०  
 ७१  
 ७२  
 ७३  
 ७४  
 ७५  
 ७६  
 ७७  
 ७८  
 ७९  
 ८०  
 ८१  
 ८२  
 ८३  
 ८४  
 ८५  
 ८६  
 ८७  
 ८८  
 ८९  
 ९०  
 ९१  
 ९२  
 ९३  
 ९४  
 ९५  
 ९६  
 ९७  
 ९८  
 ९९  
 १००

एवात्मशाल विद्वन्निह बोधिसत्त्वो  
 सो व्याकृतो पुरमकेहि तथागतेहि  
 न च मन्यते अरु समाहितु व्युत्थितो वा  
 कस्मार्थं धर्मप्रकृतीं परिज्ञानयित्वा ॥ ११ ॥ A. 13. 12—17.

११  
 १२  
 १३  
 १४  
 १५  
 १६  
 १७  
 १८  
 १९  
 २०  
 २१  
 २२  
 २३  
 २४  
 २५  
 २६  
 २७  
 २८  
 २९  
 ३०  
 ३१  
 ३२  
 ३३  
 ३४  
 ३५  
 ३६  
 ३७  
 ३८  
 ३९  
 ४०  
 ४१  
 ४२  
 ४३  
 ४४  
 ४५  
 ४६  
 ४७  
 ४८  
 ४९  
 ५०  
 ५१  
 ५२  
 ५३  
 ५४  
 ५५  
 ५६  
 ५७  
 ५८  
 ५९  
 ६०  
 ६१  
 ६२  
 ६३  
 ६४  
 ६५  
 ६६  
 ६७  
 ६८  
 ६९  
 ७०  
 ७१  
 ७२  
 ७३  
 ७४  
 ७५  
 ७६  
 ७७  
 ७८  
 ७९  
 ८०  
 ८१  
 ८२  
 ८३  
 ८४  
 ८५  
 ८६  
 ८७  
 ८८  
 ८९  
 ९०  
 ९१  
 ९२  
 ९३  
 ९४  
 ९५  
 ९६  
 ९७  
 ९८  
 ९९  
 १००

एवं चरतु चरती सुगतान प्रज्ञां  
 नो चापि सो लभति यत्र चराति धर्मा ।  
 चरणं च सो अचरणं च प्रज्ञानयित्वा

[6 a.] एषा स प्रज्ञवरपारमिताय चर्या ॥ १२ ॥ A. 14. 15 sqq.

११  
 १२  
 १३  
 १४  
 १५  
 १६  
 १७  
 १८  
 १९  
 २०  
 २१  
 २२  
 २३  
 २४  
 २५  
 २६  
 २७  
 २८  
 २९  
 ३०  
 ३१  
 ३२  
 ३३  
 ३४  
 ३५  
 ३६  
 ३७  
 ३८  
 ३९  
 ४०  
 ४१  
 ४२  
 ४३  
 ४४  
 ४५  
 ४६  
 ४७  
 ४८  
 ४९  
 ५०  
 ५१  
 ५२  
 ५३  
 ५४  
 ५५  
 ५६  
 ५७  
 ५८  
 ५९  
 ६०  
 ६१  
 ६२  
 ६३  
 ६४  
 ६५  
 ६६  
 ६७  
 ६८  
 ६९  
 ७०  
 ७१  
 ७२  
 ७३  
 ७४  
 ७५  
 ७६  
 ७७  
 ७८  
 ७९  
 ८०  
 ८१  
 ८२  
 ८३  
 ८४  
 ८५  
 ८६  
 ८७  
 ८८  
 ८९  
 ९०  
 ९१  
 ९२  
 ९३  
 ९४  
 ९५  
 ९६  
 ९७  
 ९८  
 ९९  
 १००

1 Xyl. विद्वन्निह

2 Xyl. धर्मप्रकृति

3 Xyl. अचरणं

यो सौ न विद्यति स एष अविद्यमानो  
 ता बालु कल्पयि अविद्य करोति विद्यां ।  
 विद्या अविद्य उभि एति असत्त धर्मा  
 निर्याति यो इमि प्रज्ञानति बोधिसत्त्वो ॥ १३ ॥ A. 15. 4—16. 1.

गद'देग'प्यद'प'म'प्ये'द'दे'के'मे'द'उ'ए'ग' ।  
 पु'ए'स'प'ङ्ग'म'स'पु'ए'स'दे'प'ङ्ग'ग'स'प्य'द'द'द'मे'द'प'र'पु'ए' ।  
 प्य'द'द'द'मे'द'प'र'पु'ए'स'दे'प'ङ्ग'ग'स'मे'द'प'र'पु'ए'स'प्य'द' ।  
 पु'ए'स'प'ङ्ग'म'स'पु'ए'स'दे'प'ङ्ग'ग'स'मे'द'प'र'पु'ए'स' ॥ १३ ॥

मायोपमा य इह ज्ञानति पञ्च स्कन्धान्  
 [7 a.] न च माय अन्य न च स्कन्ध करोति अन्यान् ।  
 नानात्वसंज्ञविगतो उपशात्तचारी  
 एषा स प्रज्ञवरपारमिताय चर्या ॥ १४ ॥ A. 16. 2—17. 7.

गद'द'द'पु'ए'स'प'ङ्ग'म'स'पु'ए'स'दे'प'ङ्ग'ग'स'मे'द'प'र'पु'ए' ।  
 पु'ए'स'प'ङ्ग'म'स'पु'ए'स'दे'प'ङ्ग'ग'स'मे'द'प'र'पु'ए' ।  
 पु'ए'स'प'ङ्ग'म'स'पु'ए'स'दे'प'ङ्ग'ग'स'मे'द'प'र'पु'ए' ।  
 द'द'द'पु'ए'स'प'ङ्ग'म'स'पु'ए'स'दे'प'ङ्ग'ग'स'मे'द'प'र'पु'ए' ॥ १४ ॥

कल्याणामित्रसङ्घितस्य विपश्यकस्य  
 त्रासो न भेष्यति श्रुणित्व जिनान मातां ।  
 यो पापमित्रसङ्घितो च परप्रणयो  
 [7 b.] सो आमभाजन यद्योदकस्पृष्ट मित्रो ॥ १५ ॥ A. 17. 8—18. 3.

द'ग'प'र'पु'ए'स'प'ङ्ग'म'स'पु'ए'स'दे'प'ङ्ग'ग'स'मे'द'प'र'पु'ए' ।  
 पु'ए'स'प'ङ्ग'म'स'पु'ए'स'दे'प'ङ्ग'ग'स'मे'द'प'र'पु'ए' ।  
 गद'दे'ग'प्य'द'प'म'प्ये'द'दे'के'मे'द'उ'ए'ग' ।  
 दे'के'मे'द'उ'ए'ग'प'र'पु'ए'स'प'ङ्ग'म'स'पु'ए'स'दे'प'ङ्ग'ग'स'मे'द'प'र'पु'ए' ॥ १५ ॥



གོ་ཚེ་ཆེན་པོ་བསོལ་ཤིང་བདུན་གྱི་སྐྱེ་འདུལ་བ།  
 དེ་ཡི་ཕྱིར་ན་སེམས་དཔའ་ཆེ་ཞེས་རབ་ཏུ་བརྗོད། १८ ॥

[8 b.] मायाकरो यत्र चतुष्पथि निर्मिनित्रा  
 मरुतो जनस्य बद्ध च्छिन्दति शीर्षकोटो।  
 यथ ते च माय तथ ज्ञानति सर्वसत्त्वान्  
 निर्माणु सर्व जगतो न च तस्य त्राप्तो ॥ १९ ॥ A. 21 1-12-

དཔེར་ན་སྐྱེ་མ་མཁའ་གྱེས་བཞེ་མདོར་སྐྱེལ་བྱས་ཏེ། །  
 སྐྱེ་བོ་ཡལ་ཆེར་མགོ་མང་བྱེ་བ་གཙོན་བྱེད་བའི། །  
 བསད་བྱེད་དག་ཅི་འདྲ་དེ་ལྟར་བྱང་ཚུལ་སེམས། །  
 འགོ་ཀུན་སྐྱེལ་འདྲར་རབ་ཤེས་དེ་ལ་འཇིགས་བ་མེད། १९ ॥

त्रयं च संज्ञ अपि वेदन चेतना च  
 विज्ञान बन्धु न च मुक्त असङ्गभूतो।

[9 a.] एवं च बोधि क्रमते न च लीनचित्तो  
 मन्नाह एष वर पुद्गलउत्तमानां ॥ २० ॥ A. 21. 20-23. 4.

ག་ཟུགས་དང་འདུ་ཤེས་ཚོར་བ་དང་ནི་སེམས་བ་དང་། །  
 རྣམ་པར་ཤེས་བ་མ་བཅེས་མ་གྲོལ་ཡོད་པ་མེད། །  
 དེ་ལྟར་བྱང་ཚུལ་ལ་འཇུག་འདུམ་པའི་སེམས་མེད་པ། །  
 འདི་ནི་གང་ཟག་དམ་པ་རྣམས་ཀྱི་གོ་ཚེ་མཚོགས། २० ॥

किं कारणं अयु प्रवुच्यति बोधियानो  
 यत्रा हृदित स निर्वापयि सर्वसत्त्वान्।  
 आकाशतुल्यु अयु यान म्हाविमानो  
 सुखसौख्यज्ञेममभिप्रापुणि यानश्रेष्ठो ॥ २१ ॥ A. 23. 5-24. 7.

ठे·सुि२·अदे॑·के॑·सु२·कुस॑·शेण॑·के॒क॑·सु॑·के॒क॑॥ ।  
 दे॑·ण२·के॒क॑·क॒स॑·शे॒म॒स॑·उ॒क॑·शे॒म॒स॑·उ॒क॑·सु॑·द॒क॑॥  
 शेण॑·स॑·अदे॑·के॑·स॒स॒अ॑·अ॒द॒ग॒क॒अ॒अ॑·अ॒द॒स॑·अ॒द॑·के॒क॑·के॑॥ ।  
 द॒ग॒अ॑·सुि॒द॑·स॒दे॑·स॑·अ॒दे॒क॑·स॒द॑·शे॒स॑·सुे॒द॑·शेण॑·स॒दे॑·अ॒के॒ण॑॥ २१ ॥

[9 b.] न च लभ्यते य ब्रजते दिश आहृक्त्वा  
 निर्वाणा उक्तगमनं गति नोपलब्धिः ।  
 यथ अग्निनिर्वृतु न तस्य गतिप्रचारो  
 सो तेन निर्वृति प्रवुच्यति कारणेन॥ २२ ॥

ण२·के॒ण॑·के॒क॑·क॒स॑·सुे॒ण॒स॑·सु॑·अ॒शे॑·स॑·द॒शे॒ण॒स॑·सु॑·अ॒दे॑॥ ।  
 सु॑·द॒क॑·अ॒द॒स॑·स॒द॑·अ॒शे॑·स॒द॑·ग॒सु॒द॒स॑·स॑·अ॒शे॑·अ॒शे॑·द॒शे॒ण॒स॑॥ ।  
 द॒ये॒द॑·क॑·अ॒शे॑·अ॒शे॑·दे॑·अ॒शे॑·अ॒शे॑·सु॑·अ॒दे॑·स॑·स॒दे॒क॑॥ ।  
 सु॑·द॒स॑·दे॑·के॑·सु॑·द॒क॑·अ॒द॒स॑·अ॒द॒स॑·स॒स॑·दु॑·स॒दे॒द॑॥ २२ ॥

पूर्वान्ततो न उपलभ्यति बोधिसत्त्वो  
 अपरान्ततो ऽपि प्रतिउपन्न त्रियधशुद्धो ।

[10 a.] यो शुद्ध सो अनभिसंस्कृतु निष्प्रपञ्चो  
 एषा स प्रज्ञवरंपारमिताय चर्या॥ २३ ॥ A. 24. 11 sqq.

सु॒द॑·कुस॑·शे॒म॒स॑·द॒स॒अ॑·सुे॒क॑·शे॑·अ॒शे॒अ॑·द॒द॑·सुे॑·अ॒शे॒अ॑·द॒द॑॥ ।  
 द॑·अ॒द॑·सु॒द॑·स॒द॑·अ॒शे॑·द॒शे॒ण॒स॑·दु॒स॑·ग॒सु॒म॑·द॒ग॑·स॑·शे॑॥ ।  
 ण२·द॒ग॑·दे॑·के॑·अ॒दु॒स॑·अ॑·सु॒स॑·अ॒द॑·सुे॒स॑·अ॒दे॑·दे॑॥ ।  
 अ॒दे॑·के॑·अ॒शे॑·स॒स॑·स॑·अ॒द॑·सुे॒क॑·अ॒के॒ण॑·सुे॒द॑·स॑·अ॒द॑॥ २३ ॥

यस्मिंश्च कालि समये विडबोधिसत्त्वा  
 एवं चरन्तु अनुपाडु विचिन्तयित्वा ।



यावन्ति लोकि परिकीर्तित धर्मनाम  
 सर्वेषु पाडु समतिक्रमु निर्गमिवा ।  
 अमृतं ति ज्ञानु परमं न तु यो परेण  
 एकार्यं प्रज्ञ अयु पारमितेति नामा ॥ २७ ॥

འཇིག་རྟེན་དག་ན་ཚོས་མིང་ཇི་སྟེན་ཡོངས་བཟོན་པ། །  
 ཀུན་ལ་སྐྱེ་བ་དང་ནི་ཡང་དག་འདས་སྤངས་ནས། །  
 ཡེ་ཤེས་འཆི་མེད་དམ་པ་དེ་ལས་གཞལ་མེད་ཐོབ། །  
 དེ་སྤྱིར་འདི་ནི་ཤེས་རབ་པ་རོལ་བྱིན་ཞེས་བྱ། ། २७ ॥

[11b] एवं चरतु न य काङ्कति बोधिसत्त्वो  
 ज्ञातव्य यो विहरते स उपायप्रज्ञो ।  
 प्रकृतीश्रयत परिज्ञानयमान धर्मान्  
 एषा स प्रज्ञवरपारमिताय चर्या ॥ २८ ॥ A. 31. 13—18.

བྱང་ཚུབ་སེམས་དབང་གང་ཞིག་དོགས་མེད་དེ་ལྟར་སྐྱོད། །  
 ཤེས་རབ་ལྡན་དེ་མཉམ་ཉིད་གནས་བར་ཤེས་བར་བྱ། །  
 ཚོས་རྣམས་རང་བཞིན་མེད་པར་ཡོངས་སུ་ཤེས་ལྟར་པ། །  
 འདི་ནི་ཤེས་རབ་པ་རོལ་བྱིན་མཚོག་སྐྱོད་བ་ཡིན། ། २८ ॥

भगवत्यां रत्नगुणसंचयगाथायां सर्वाकारज्ञताचर्यापरिवर्तो नाम प्रथमः ॥ ॥

བཅོམ་ལྡན་འདས་མ་ཡོད་དེ་རིན་པོ་ཆེ་སྤྱད་པ་ཆེ་གས་སུ་བཅད་པ་ལས་རྣམ་པ་ཐམས་ཅད་  
 མཚེན་པ་ཉིད་ལ་སྐྱོད་པའི་ལེན་ཞེས་བྱ་བ་སྟེ་དང་བོའོ། །

द्वयस्मि यो न स्थिक्ते न च वेदनायां  
 [12a.] संज्ञाय यो न स्थिक्ते न च चेतनायां ।  
 विज्ञान यो न स्थिक्ते स्थितु धर्मतायां  
 एषा स प्रज्ञवरपारमिताय चर्या ॥ १ ॥

1 The Tib. differs. 2 H should have been: ཐབས་དང་ཤེས་རབ་ལྡན་དེ་

गन् दैगं गङ्गाणं लं मीं गङ्गां ऊं लं मीं गङ्गां मीं । ।  
 गन् दैगं अं दुं मेणं मीं गङ्गां सेमं मं मीं गङ्गां लं । ।  
 क्कं मेणं गन् मीं गङ्गां पं ऊं गं गं गं गं गं गं । ।  
 अं दैं मेणं मं पं ॥ १ ॥

नित्यमनित्यमुखडः खशुभाशुभति

आत्मन्यनात्मि तथता तथ शून्यतायां ।

फलप्राप्तिताय अथितो अरुक्तभूमौ

प्रत्येकभूमि अथितो तथ बुद्धभूमौ ॥ २ ॥ A. 35. 1-37. 3.

ऋणं दं मीं ऋणं पदे दं सुणं पञ्चं सुणं मीं सुणं । ।  
 पदं दं पदं मेदं दें पदेणं गं गं दं दें पदेणं सुं । ।  
 अणं पुं पं पं दं दं पं । ।  
 मं कुं पं पं दं दें पदेणं पं पं कुं पं पं मीं गङ्गां ॥ २ ॥

[12b.] यथ नायको ऽ स्थितकु धातु असंस्कृताया

तथ संस्कृताय अथितो अनिकेतचारी

एवं च स्थानु अथितो स्थित बोधिसत्त्वो

अस्थानु स्थानु अयु स्थानु जिनेन उक्तो ॥ ३ ॥ A. 37. 14 sqq.

दें अं अं पं अं मं पुं पं । ।  
 दें पदेणं अं पुं पं । ।  
 दें अं पुं पं । ।  
 गङ्गां मेदं गङ्गां पं अं दैं कुं पं पं गङ्गां मं पं पं ॥ ३ ॥

यो इच्छति सुगतआवकं हं भवेयं

प्रत्येकबुद्ध भविष्यां तथ धर्मराज्ञो ।

इमु तात्प्यनागमि न शक्यति प्रापुणेतुं

[13a.] यथ आरपारगमनाय अतीरदर्शो ॥ ४ ॥ A. 38. 19-39. 5.

गदः दगः वदेः गमेणसः ७५ षेसः अष्टुमः वमः पुः श्रुमः ददः । ।  
 मः सनसः कुषः ददः देः वदेकः केषः कुयः अष्टुमः अददः व । ।  
 वदेदः वः अदेः वः मः वदेकः सेवः वमः मीः कुषः दे । ।  
 दयेः कः यः वः कुः वः अष्टुः दगसः मीः मसेदः वदेकः ७७ ॥

यो धर्म भाष्यति य भाष्यति भाष्यमाणां  
 फलप्राप्त प्रत्ययजिनो तथ लोकनाथो ।  
 निर्वाणतो अधिगतो विदुपण्डितेहि  
 सर्वे त आत्मज्ञ निदृष्टु तथागतने ॥ ५ ॥ A. 39. 6—40. 11.

केषः अकदः वः ददः ७५ ददः वमः पुः गदः पियः ददः । ।  
 अष्टुमः पुः सेवः ददः कुषः कुयः देः वदेकः अददः केषः मषेकः । ।  
 मषसः वः गसवः वसः सेवः वदः कुः ददः अदसः गदः पियः । ।  
 देः गुषः श्रुः मः अष्टुः पुमः देः वदेकः गमेणसः वसः वष्टुमः ७८ ॥

[13b.] चत्वारि पुद्गल इमे न त्रसन्ति तस्मिं<sup>1</sup>  
 जिनपुत्र मत्यकुशलो अविवर्तियञ्च ।  
 अर्हन्<sup>2</sup> विधूतमलक्लेश प्रहोणकाङ्गो  
 कल्याणामित्रपरिपाचित यश्चतुर्थः ॥ ६ ॥ A. 40. 12—20.

गदः वगः वदेः सेः अदेः दगः देः वः मीः श्रुणः श्रे । ।  
 कुयः श्रुषः वदेकः वः मषसः ददः पुमः मीः अष्टुमः वः ददः । ।  
 दगः वदमः देः मः वसवः वेदः सेमः कुः श्रुदसः वः ददः । ।  
 वदेः वः दगेः वदः वमेणः श्रुषः अदसः श्रुः वेकः वदः ॥ ७७ ॥

एवं चरत्त विदुपण्डितु बोधिसत्त्वो  
 नार्हन्मि शिलति न प्रत्ययबुद्धभूमौ ।

1 Xyl. पेस्मि

2 Xyl. अर्हन्मि

3 Xyl. नार्हन्मि

[14a.] सर्वज्ञताय अनुशिनति बुद्धधर्मे  
 शिना अशिन न य शिनति एष शिना॥ ७ ॥ A. 42. 9—14.

ཕྱང་ལྷུ་བ་སེམས་དབང་མཁས་རྟེན་ལྟར་སྦྱོར་བ་ནི། །  
 དག་བཅོམ་ས་ལ་མི་སློབ་རྒྱུ་རྟོགས་ས་ལ་མིན། །  
 ཐམས་ཅད་མཉམ་ཉིད་ཆེད་ཏུ་སངས་རྒྱལ་ཆོས་རྗེས་སློབ། །  
 གང་ཞིག་སློབ་མི་སློབ་ལ་མི་སློབ་དེ་སློབ་ཡིན། ། ༧ །

न च रूपवृद्धिपरिहाणपरिग्रहाय  
 न च शिनती विविधधर्मपरिग्रहाय ।  
 सर्वज्ञतां च परिगृह्णति शिनमाणो  
 निर्यापती य इय शिन गुणे रतानां॥ ८ ॥ A. 42. 15—43. 21.

གཟུགས་འཕེལ་ཡོངས་སུ་ཉམས་དང་ཡོངས་སུ་གཟུང་བྱིང་མེད། !  
 ཆོས་རྣམས་སྣ་ཆོག་ས་ཡོངས་སུ་གཟུང་བྱིང་མི་སློབ་པར། །  
 སློབ་ཅིང་ཐམས་ཅད་མཉམ་ཉིད་ཀྱང་ཡོངས་འཛིན་ལ། །  
 དེས་འཕྲུང་གང་ཡིན་དེ་ནི་ཡོན་ཏན་དགའ་བའི་སློབ། ། ༨ །

[14b.] रूपे न प्रज्ञ इति रूपि न अस्ति प्रज्ञा  
 विज्ञान संज्ञ अपि वेदन चेतना च ।  
 न च एति प्रज्ञ इति तेषु न अस्ति प्रज्ञा  
 आकाशधातुसम तस्य न चास्ति भेदः॥ ९ ॥ A. 44. 15—22.

གཟུགས་ནི་ཤེས་རབ་མ་ཡིན་གཟུགས་ལ་ཤེས་རབ་མེད། །  
 རྣམ་ཤེས་འདྲ་ཤེས་ཚོར་དང་སེམས་པ་འདི་དག་ནི། །  
 ཤེས་རབ་མ་ཡིན་འདི་དག་ལ་ཡང་ཤེས་རབ་མེད། །  
 འདི་ནི་ནམ་མཁའ་ཁམས་དང་མཚུངས་ཏེ་ཐ་དད་མེད། ། ༩ །

1 Xyl. °ति    2 Xyl. विविध°    3 Xyl. ण    4 Xyl. प्रज्ञा :    5 Xyl. तेष



གཟེང་ནས་དག་བས་སེམས་ཅན་སྐྱེ་བར་ག་ལ་འགྱུར། །  
 འདི་ནི་ཤེས་རབ་པ་འོལ་བྱིན་མཚོག་སྐྱོད་པ་ཡིན།། ༡༢ །།

[16a.] एवं जिनो भणति अप्रतिकूलभाषी  
 यदहं इमाय वरपारमिताय आसी ।  
 तद् व्याकृतो अह्म परापुरुषोत्तमेन  
 बुद्धो भविष्यसि घनागतु अघनस्मिन् ॥ १३ ॥ A. 48. 8—15.

གང་ཚེ་ང་ནི་པ་འོལ་བྱིན་པའི་མཚོག་འདི་དང་། །  
 མ་སྐྱེན་པར་སྐྱེ་གྱུར་དེ་ཚེ་སྐོན་གྱི་སྐྱེ་མཚོག་གིས། །  
 མ་འོངས་པ་ཡི་རྒྱས་ན་སངས་རྒྱས་འགྱུར་འོ་ཞེས། །  
 ང་ལྱང་བསྐྱེན་པར་གྱུར་ཅེས་རྒྱལ་བ་དེ་སྐྱོད་གསུངས།། ༡༣ །།

भगवत्यां रत्नगुणसंचयगाथायां शक्रपरिवर्तो नाम द्वितीयः ॥ ॥

བཙོམ་ལྷན་འདས་མ་ཡོན་ཏན་རིན་པོ་ཚེ་སྐྱུད་པ་ཚོགས་སུ་བཅད་པ་ལས་བརྒྱ་བྱེན་གྱི་ལེང་  
 ཞེས་བྱ་བ་སྐྱེ་གཏི་ས་པ་འོ།། ॥

[16b.] य इमां प्रक्षीष्यति पर्यापुनती स नित्यं  
 प्रज्ञायपारमित पत्र चरति नाथाः ।  
 विषवक्त्रिशस्त्र उदकं न क्रमाति तस्यो  
 श्रोतारु मारु न च विन्दति मारपत्नो ॥ १ ॥ A. 49. 10—50. 10 sqq.

ཤེས་རབ་པ་འོལ་བྱིན་པ་གང་ལ་མགོན་སྐྱོད་པ། །  
 འདི་ནི་གང་ཞིག་གུས་བྱས་འཛིན་དང་ལྷུ་བ་བྱེད་པ། །  
 དེ་ལ་རྒྱག་དང་མཚོན་དང་མེ་དང་ལྷུ་ས་མི་ལྷུ་གས། །  
 བརྒྱད་དང་བརྒྱད་ཀྱི་བྱེད་གས་ཀྱིས་སྐྱགས་ཀྱང་རྟེན་མི་འགྱུར།། ༡ །།







किं कारणं न मि शरीरि अगौरवत्  
 अपि तू खु प्रज्ञ परिभावित पूत्रयत्ति ।  
 यथ राजनिश्चितनरो लभि सर्वि पूजां  
 तथ प्रज्ञपारमितनिश्चितबुद्धधातुः ॥ २ ॥ A. 94. 9—99. 11.

ॐ श्लो० दे० ऋ० ग० द० मि० गु० ष० व० द० ग० म० ल० ग० ष० । ।  
 दे० ग० प्र० मे० ष० ऋ० य० द० ष० सु० व० श्लो० ष० म० म० क० र० व० म० व० श्लो० । ।  
 द० ये० ऋ० कु० ल० यो० व० दे० ऋ० मि० मि० श्लो० षो० व० ल० म० । ।  
 ष० द० ष० कु० ष० दे० व० श्लो० ल० मे० ष० ष० य० य० ल० श्लो० ष० व० दे० ष० ॥ २ ॥

मणिरत्न सर्वगुणयुक्त अनर्घप्राप्तो  
 [20a.] यस्मि करणउकि भवे स नमस्यनीय ।  
 तस्यापि उद्धृत स्पृकृत्ति करणउकस्मिं  
 तस्यैव ते गुणमया रतनस्य भोत्ति ॥ ३ ॥ A. 96. 11—98. 15.

द्वे० सु० दे० क० के० ष० यो० ष० ष० ग० व० ल० ष० दे० ष० ष० म० म० म० म० । ।  
 ग० व० के० ग० द० सु० ल० व० व० दे० ष० सु० ग० व० श्लो० दे० ष० । ।  
 दे० सु० द० सु० म० ग० व० के० ल० ष० दे० ग० ल० व० श्लो० दे० । ।  
 यो० ष० ष० दे० दे० ग० दे० सु० दे० क० के० दे० यो० ल० ग० ष० ॥ ३ ॥

एमेव प्रज्ञवरपारमितागुणानि  
 यन्निर्वृते ऽपि जिनधातु लभति पूजां ।  
 तस्माद्भु यो<sup>१</sup> जिनगुणान् परिधेतुकामो  
 [20b.] सो प्रज्ञपारमित गृह्णतु एष मोत्तो ॥ ४ ॥ A. 98. 16—99. २०.

दे० व० दे० मे० ष० ष० य० य० ल० श्लो० ष० म० के० ग० यो० ष० ष० श्लो० ष० । ।  
 कु० ल० व० सु० द० ष० ल० द० ष० ग० द० दे० व० श्लो० ल० म० के० र० व० व० दे० ष० । ।



དེ་བཞིན་རྒྱལ་བའི་པ་འོལ་ཕྱིན་ལྔ་འདི་དག་གྱང་།  
 ཤེས་རབ་པ་འོལ་ཕྱིན་པའི་མིང་ཉིད་སྟོབ་བར་འགྱུར། །  
 ཐམས་ཅད་མཚེན་པ་ཉིད་ཕྱིར་ཡོངས་སུ་བསྟོས་ཤེད་ན། །  
 བྱང་ལྷུ་བ་ཅེས་བྱ་བྱུག་པོ་འདི་ཀུན་རྩི་གཅིག་འགྱུར། ། །

[21 b.] भगवत्यां रत्नगुणासंघयगाथायां गुणापरिकीर्तनपरिवर्तो नाम चतुर्थः ॥ ॥

བཅོམ་ལྔ་ན་འདས་མ་ཡོན་ཏྲ་རིན་པོ་ཆེ་སྤྱད་པ་ཚེ་གས་སུ་བཅད་པ་ལས་ཡོངས་སུ་བརྗོད་  
 བའི་ལེ་བྱ་ཞེས་བྱ་བ་སྟེ་བཞི་བའོ། །

स च रूपसंज्ञ अपि वेदन चेतनायां  
 चित्तं अनित्य परिणामयि बोधिसत्त्वो ।  
 प्रतिवर्णिकाय चरते अप्रज्ञानमानो  
 न हि धर्म पण्डित विनाश करोति ज्ञातु ॥ १ ॥ A. 112. 15—18 sqq.

བྱང་ལྷུ་བ་སེམས་དཔའ་གལ་ཏེ་རབ་ཏུ་མི་ཤེས་བཞིན། །  
 ག་རྒྱུགས་དང་འདུ་ཤེས་ཚོར་དང་སེམས་པ་རྣམ་བར་ཤེས། །  
 མི་ཏྲ་ག་ཡོངས་སུ་སྟོན་པ་བཅོས་ལ་སྤྱོད་པ་སྟེ། །  
 མཁས་པ་ལྟམ་ཡང་ཚོས་རྣམས་འཇིག་བར་མི་ཤེད་འོ། །

[22 a.] यस्मिन्न रूप अपि वेदन चापि संज्ञा  
 विज्ञान नैव न पि चेतनयोपलब्धिः ।  
 अनपादुशून्यनय ज्ञानति सर्वधर्मान्  
 एषा स प्रज्ञवरपारमिताय चर्या ॥ २ ॥

གང་ལ་ག་རྒྱུགས་མིན་ཚོར་མེན་འདུ་ཤེས་མི་དམིགས་ཤིང་། །  
 རྣམ་བར་ཤེས་པ་མ་ཡིན་སེམས་པ་མི་དམིགས་ལ། །

1 Xyl. नामशतुर्थः      2 Xyl. विनाय Cf. Uttaratantra, Transl. p. 134.

ཚོས་ཀུན་སྐྱེ་མེད་སྤྱོད་པའི་ཚུལ་རུ་རབ་ཤེས་པ། །  
 འདི་ནི་ཤེས་རབ་པ་རོལ་བྱིན་མཚོག་སྤྱོད་པ་ཡིན། ॥ २ ॥

. यावन्ति गङ्गनदिवालिकतुल्यक्षेत्रे  
 तावन्ति सत्र अरुहन्ति विनेष कश्चित् ।

[22b.] यश्चैव प्रज्ञ इम पारमिता लिखित्वा

परमन्नि पुस्तकु ददेपु विशिष्टपुण्यः ॥ ३ ॥ A. 122. ३—125. २.

ལ་ལས་གངའི་ཀྱང་གི་ཕྱེ་སྤྱོད་ཞིང་རྣམས་ན། །

སེམས་ཅན་རྗེ་སྤྱོད་འཁོད་ཀུན་དག་པཅམ་ཉིད་བདུལ་བས། །

གང་གིས་ཤེས་རབ་པ་རོལ་བྱིན་འདི་ཡིག་གིས་ཏེ། །

སེམས་ཅན་མཚོག་ལ་གྲེགས་བྱིན་བསོད་ནམས་ལྱད་པར་འཕགས། ॥ ३ ॥

किं कारणं त इह शिलित वादिश्रेष्ठा

गमयन्ति धर्म निखिलानिह् शुन्यतायां ।

या श्रुत्वा श्रावक स्पृशन्ति विमुक्ति शीघ्रं

प्रत्येकबोधि स्पृशयन्ति च बुद्धबोधिं ॥ ४ ॥ A. 125. २—133. १.

ཅི་བྱིང་ཞེ་ན་སྤྱོད་མཚོག་དེ་དག་འདིར་བསྐྱབས་ནས། །

ཚོས་རྣམས་མཐའ་དག་སྤྱོད་པ་ཉིད་རུ་འདིར་སྤྱོད་བྱེད། །

དེ་སྤོས་ཉེན་སྤོས་སྐྱུར་རུ་རྣམ་པར་གྲོལ་ལ་རེག །

རང་སྐྱེལ་བྱང་ཚུལ་དང་ནི་སངས་སྐྱེས་བྱང་ཚུལ་རེག། ८ ॥

[23a.] असतो ऽङ्कुरस्य द्रुमसंभवं नास्ति लोके

कुत शाखपत्रफलपुष्पउपाडु तत्र ।

विन बोधिचित्तं जिनसंभवं नास्ति लोके

कुत शक्रब्रह्मफलश्रावकप्राडुभावः ॥ ५ ॥

<sup>1</sup> Xyl. अरुहन्ति

<sup>2</sup> Xyl. विमुक्त

<sup>3</sup> Xyl. ङ्कुरस्य (sic)

ལྷ་གུ་མེད་པར་འཛིན་རྟེན་སྤོང་འབྱུང་ཡོད་མེད་ན། །  
 དེ་ལ་ཡལ་འདབ་མེ་ཏོག་འབྲས་སུ་ག་ལ་འབྱུང་། །  
 བྱང་ཚུབ་སེམས་མེད་ཀྱལ་བྱུང་འཛིན་རྟེན་ཡོད་མེད་ན། །  
 འབྲས་སུ་བརྒྱུན་ཚངས་པ་ཉན་ཐོས་ག་ལ་འབྱུང་། ། ༥ ॥

आदित्यमणउल्लु यदा प्रभञ्जालमुच्चै  
 [23b.] कर्मक्रियामु तद सन्न पराक्रमन्ति ।  
 तथ बोधिचित्तं सद् लोकविदुस्य ज्ञातो  
 ज्ञानेन सर्वगुणधर्म समागमन्ति ॥ ६ ॥

ཉེ་མའི་དཀྱིལ་འཁོར་གང་ཚེ་འོད་ཀྱི་ཟེང་བ་འགྱུར། །  
 དེ་ཚེ་སེམས་ཅན་ལས་བྱེད་པ་ཚུན་པའི་པའི་དུ། །  
 རལས་པ་ཤེས་བྱིང་འཛིན་རྟེན་བྱང་ཚུབ་སེམས་བྱུང་ན། །  
 ཡེ་ཤེས་ཀྱིས་ནི་སེམས་ཅན་ཡོན་ཏན་ཚོས་དང་ལྷན། ། ༦ ॥

यथ नोपतप्त असतो भुञ्जगाधिपस्य  
 कुत नद्य प्रस्रवु भवेदिहृ जम्बुद्वीपे ।  
 असता नदीय फलपुष्प न संभवेयु  
 न च सागराणा रतना भवि नैकरूपाः ॥ ७ ॥

དཔེར་ན་མ་ཤོས་མཚོ་ལ་ལྷ་བདག་མེད་ལྷུང་ན། །  
 འཛོམ་སུའི་སྤོང་འདིར་ཚུ་ལྷུང་འབབ་པར་ག་ལ་འགྱུར། །  
 ཚུ་ལྷུང་མེད་ན་མེ་ཏོག་འབྲས་སུ་འབྱུང་མི་འགྱུར། །  
 རྒྱ་མཚོ་ལ་ཡང་རིན་ཚེན་གཟུགས་མང་མེད་པར་འགྱུར། ། ༧ ॥

[24 a.] तथ बोधिचित्त असतीहृ तयागतस्य  
 कुत ज्ञानप्रस्रवु भवेदिहृ सर्वलोके ।  
 ज्ञानस्य चो असति नास्ति गुणानुवृद्धिः  
 न च बोधिसागरसमान् च बुद्धधर्माः ॥ ८ ॥







गण'ते'म'ह'क'म'र'पु'र'र'र'र'र'र'र'र'र'र'र' ।  
 उ'र'र'र'र'र'र'र'र'र'र'र'र'र'र'र'r' ।  
 र'र'र'र'र'र'र'र'र'र'र'र'र'r' ।  
 र'ग'र'र'र'र'र'र'र'र'र'r' ७ ॥

तस्माद्ध नाम परिणामन शिन्नितव्या  
 यथ ते जिना कुशल एव प्रज्ञानयन्ति ।  
 यञ्जातियो यं प्रभवो यदलक्षणं च  
 अमुमेदमी तथ तथा परिणामयामि ॥ ८ ॥ A. 153. 1—19.

र'र'r'r'r'r'r'r'r'r'r'r' ।  
 र'r'r'r'r'r'r'r'r'r' ।  
 र'r'r'r'r'r'r'r'r'r' ।  
 र'r'r'r'r'r'r'r'r'r' ८ ॥

[27 b.] एवं च पुण्य परिणामयमान बोधौ  
 न च सो हि बुद्ध तिपते जिनउक्तवादी ।  
 यावन्ति लोकि उपलम्बिकबोधिसत्त्वा<sup>1</sup>  
 अभिभोति सर्वि परिणामयमान शूरो ॥ ९ ॥ A. 153. 19 cqq.

र'r'r'r'r'r'r'r'r'r' ।  
 र'r'r'r'r'r'r'r'r'r' ।  
 र'r'r'r'r'r'r'r'r'r' ।  
 र'r'r'r'r'r'r'r'r'r' ९ ॥

1 Xyl. °सत्त्वो



गन्'के'अनुष'पुष'अनुष'म'पुष'द'द'ग'र'द'ग'के'ष' ।  
 मे'स'र'व'र'म'र'व'मे'ग'र'स'र'ु'व'र'म'र'मे'र'मे'ग'र'के' ।  
 अ'द'ग'र'के'र'द'ग'र'मे'स'र'v'v'र'v'v'र'v'v'र'v'v'र'v'v' ।  
 र'म'र'v'v'र'v'v'र'v'v'र'v'v'र'v'v'र'v'v'र'v'v'र'v'v' ३ ॥

[29 a.] न चि मन्यते अरु चरामि जिनान प्रज्ञा  
 मोचिष्य सन्ननियुतान् बरुगोस्वपृष्टान् ।  
 अयु सन्नसंज्ञपरिकल्पकु बोधिसन्नो  
 न च एष प्रज्ञवरपारमिताय चर्या ॥ ४ ॥ A. 175. 11—15 ३११.

ग'v'v'र'v'v'र'v'v'र'v'v'र'v'v'र'v'v'र'v'v'र'v'v' ।  
 मे'स'र'v'v'र'v'v'र'v'v'र'v'v'र'v'v'र'v'v'र'v'v'र'v'v' ।  
 मे'स'र'v'v'र'v'v'र'v'v'र'v'v'र'v'v'र'v'v'र'v'v'र'v'v' ।  
 अ'द'ग'र'v'v'र'v'v'र'v'v'र'v'v'र'v'v'र'v'v'र'v'v' ७ ॥

यो बोधि सन्नवरपारमिते<sup>३</sup> चीर्णा  
 परिचारिका य न च काङ्कति पणितेहि ।

[29 b.] सह अरु तस्य पुन भेष्यति शास्त्रसंज्ञा  
 सो वा लघू अनुबुधिष्यति बोधिशास्त्रा ॥ ५ ॥ A. 176. 7—18; २० ३११.

अ'द'ग'र'v'v'र'v'v'र'v'v'र'v'v'र'v'v'र'v'v'र'v'v' ।  
 अ'द'ग'र'v'v'र'v'v'र'v'v'र'v'v'र'v'v'र'v'v'र'v'v' ।  
 मे'स'र'v'v'र'v'v'र'v'v'र'v'v'र'v'v'र'v'v'र'v'v' ।  
 अ'द'ग'र'v'v'र'v'v'र'v'v'र'v'v'र'v'v'र'v'v'र'v'v' ५ ॥

सत्कृत्य बुद्धनियुतान् परिचारिकायां  
 न च प्रज्ञपारमितअ<sup>६</sup>दधिता जिनानां ।

1 Xxl. °पुता                      २ Xyl. स्पृष्टा                      ३ Xyl. °तेति                      ४ Xyl. शास्त्र°  
 ५ Xyl. °पुता                      ६ Xyl. °दधिता







ཚེས་རྒྱམས་ཐམས་ཅད་རང་བཞིན་དག་ཅིང་ཡོངས་དག་བར། །  
 བྱང་ཚུབ་སེམས་དཔའ་ཤེས་རབ་པ་རོལ་བྱིན་ལྟ་ན། །  
 བྱེད་བའོ་ཡང་མི་དམིགས་ཚེས་ཀྱན་མི་དམིགས་ཏེ། །  
 འདི་ནི་ཤེས་རབ་པ་རོལ་བྱིན་མཚོགས་སྟོན་བ་ཡིན། ॥ 2 ॥

भगवत्यां रत्नगुणसंचयगाथायां स्तुतिपरिवर्तो नाम नवमः॥ ॥

བཅོམ་ལྷན་འདས་མ་ཡོན་ཏན་རིན་པོ་ཆེ་སྟུང་བ་ཚོགས་སུ་བཅུད་བ་ལས་བསྟོན་བའི་ལེན་  
 ཞེས་བྱ་བ་སྟེ་དགུ་པའོ།།

शक्रो जिनस्य परिपृच्छति देवराज्ञो  
 चरमाणा प्रज्ञ कथ युज्यति बोधिसत्त्वो।  
 म्रणुमात्र यो न खलु युज्यति स्कन्धधत्तौ

[33a.] यो एव युज्यति स युज्यति बोधिसत्त्वः॥ १ ॥ A. 211. 5—212. 3.

རྒྱལ་བ་ལ་ཞེ་ལྟ་རྒྱལ་བརྒྱུ་བྱིན་གྱིས་ལྟས་པ། །  
 བྱང་ཚུབ་སེམས་དཔའ་ཤེས་རབ་སྟོན་བ་རི་ལྟར་བརྟེན། །  
 བྱང་བོ་ལམས་ལ་རྒྱལ་ཅོམ་བརྟེན་བར་མི་བྱེད་ཅིང་། །  
 བྱང་བོར་མི་བརྟེན་དེ་ནི་བྱང་ཚུབ་སེམས་དཔའི་བརྟེན། ॥ १ ॥

चिरयानप्रस्थितु स वेदपितव्य सत्त्वो  
 बद्धबुद्धकोटिनियुतेहि कृताधिकारो।  
 यो श्रुत्व धर्मि श्मि निर्मित माय<sup>१</sup>कल्पान्  
 न च काङ्क्षते श्रयु प्रयुज्यति शिक्तमाणाः॥ २ ॥ A. 213. 3 sqq.

གང་ཞིག་ཚེས་འདི་སྟུལ་དང་སྟུལ་མ་འདྲ་པོས་ནས། །  
 མོམ་ཉི་མེད་ཅིང་སྟོབ་ལ་བྱིར་ཞེད་སྟོར་བྱེད་པ། །

1 Xyl. चरमान

2 Xyl. °कल्पयां.





དཔེར་ན་བྱང་མེད་སྐྱུ་མ་གང་སྐྱུ་ག་བསྐྱེལ་ཉེ་ལྷུར་ན། །  
 དེ་ནི་དེ་ཡི་བཅའ་བའི་དུས་ལ་བབ་ཅེས་བྱ། །  
 དེ་བཞིན་བྱང་ལྷུ་བ་སེམས་དཔའ་རྒྱལ་བའི་ཤེས་རབ་ཉན། །  
 དགའ་དང་འདུན་བ་སྦྱིད་བ་སྐྱུར་དུ་བྱང་ལྷུ་བ་རེག། < ॥

चरमाण प्रज्ञवरपारमिताय योगी

न च त्रपवृद्धि न च पश्यति पारिक्राणिं।

[35b.] धर्मा अघर्म इमु पश्ययि धर्मघातुं

न च निर्वृति स्पृशति सो विहरति प्रज्ञां॥ १॥ A. 219. 8—16.

ཤེས་རབ་པ་པོལ་བྱིན་མཚོག་སྐྱུར་ཚེ་རྣལ་འབྱོར་བ། །  
 ག་རྒྱགས་ཀྱི་འཕེལ་བ་དང་ནི་ཡོངས་སུ་འགྲིབ་མི་མཐོང་། །  
 གང་ཞིག་ཚོས་དང་ཚོས་མིན་ཚོས་དབྱིངས་མི་མཐོང་ཞིང་། །  
 ལྷུང་ན་འདས་ལ་མི་རེག་དེ་ནི་ཤེས་རབ་གནས། ॥ ९ ॥

चरमाणु यो न इह कल्पयि बुद्धधर्मान्

बलवृद्धिपाद न च कल्पति बोधिशातां।

अविकल्पकल्पविगतो अधिष्ठानचारी

एषा स प्रज्ञवरपारमिताय चर्या॥ १०॥ A. 220. 8—14.

གང་ཞིག་འདྲིར་སྐྱུར་སངས་རྒྱས་ཚོས་རྣམས་མི་རྟོག་སྟེ། །  
 རྟོབས་དང་རྩུ་འཕྱུལ་རྒྱང་བ་བྱང་ལྷུ་བ་ཞི་མི་རྟོག། །  
 རྣམ་པར་མི་རྟོག་རྟོག་པོལ་བྱིན་གྱིས་རྒྱབས་གྱིས་སྐྱུར། །  
 འདི་ནི་ཤེས་རབ་པ་པོལ་བྱིན་མཚོག་སྐྱུར་བ་ཡིན། ॥ १० ॥

1 Xyl. विहरति

2 Xyl. बुद्धधर्मा



འདི་བཤད་ཚེ་ན་ཁ་ཅིག་སོམ་ཉི་ཟ་འགྱུར་ཏེ། །  
 འཕྲེན་བས་འདིར་ཞི་བདག་གི་མིང་ཡང་ཡོངས་མ་བརྗོད། །  
 རིགས་དང་ས་དང་རྩ་ས་ཀྱང་ཡོངས་སུ་མ་བརྗོད་ཅེས། །  
 དེ་ནི་ཉན་པར་མི་འགྱུར་སྤྲོད་འགྱུར་བརྒྱུད་ཀྱི་ལས། ॥ ३ ॥

एवं त मूल अपकृत्य अज्ञानमानाः  
 शाखा पलाश परिदृषयिष्यन्ति मूढाः ।  
 कृस्तिं लभित्व यत्र कृस्तिपदं गवेषेत्  
 तत्र प्रज्ञपारमितं श्रुत्वा सूत्रात् एषेत् ॥ ४ ॥ A. 234. 1. — 235. 4—3.

དེ་ལྟར་མི་ཤེས་དེ་དག་རྩ་བ་པོར་ནས་ནི། །  
 རྗོངས་པས་ཡལ་ག་དག་དང་འདབ་མ་འཚོལ་བར་འགྱུར། །  
 སྤྲོད་པོ་རྟེན་ཀྱང་སྤྲོད་པོའི་རྗེས་ནི་འཚོལ་བ་ལྟར། །  
 ཤེས་རབ་པ་པོལ་བྱིན་ཐོས་མདོ་འཚོལ་དེ་བཞིན་ནི། །

[37b.] यत्र भोजनं शतरसं लभियान कश्चित्  
 मार्गेषु षष्टिकु लभित्व स भोजनाग्रं ।  
 तत्र बोधिसत्त्व इमं पारमितां लभित्वा  
 अर्हन्तभूमितं गवेषयिष्यन्ति बोधिं ॥ ५ ॥ A. 239. 1—16.

དཔེར་ན་ལ་ལས་རོ་བརྒྱ་ལྟ་བུའི་ཟས་རྟེན་ལ། །  
 ཟས་མཚེག་རྟེན་ནས་ཟས་དན་འཚོལ་བར་བྱེད་པ་ལྟར། །  
 བྱང་ལྷུ་བ་སེམས་དཔའ་པ་པོལ་བྱིན་པ་འདི་རྟེན་ནས། །  
 དག་བཅོམ་ས་ཡི་བྱང་ལྷུ་བ་འཚོལ་བྱེད་དེ་བཞིན་ནི། ५ ॥

सत्कारकाम भविष्यन्ति च लाभकामाः  
 सापेक्षचित्त कुलसंभवसंप्रयुक्ताः ।

1 Xyl. °मानो

2 Xyl. षष्टिकु

3 Xyl. om.







तस्य लोके विडु वा परिनिर्वृत वा

[40b.] स्थित एष धर्मतनियाम शून्यधर्मा ।

तां बोधिसत्त्व तथतामनुबुद्धयन्ति

तस्माद्बुद्ध कृतनाम तथागतेभिः ॥ ४ ॥ A. 273. 20—274. 3.

མཁའ་སྐུ་པ་འཇིག་རྟེན་གནས་སམ་མུ་ངན་འདས་ཀྱང་རུང་། །

ཚེས་ཉིད་སྐྱོན་མེད་ཚེས་རྣམས་སྐྱོད་པ་འདི་གནས་ཏེ། །

བྱང་ལུག་སེམས་དབང་དེ་བཞིན་ཉིད་འདི་རྗེས་སུ་རྟོགས། །

དེ་ཕྱིར་དེ་བཞིན་གཤེགས་ལེས་སངས་རྒྱས་མཚན་གསོལ་ཏེ། ། ༥ ॥

अथु गोचरो दशत्रलान विनायकानां

प्रज्ञाय पारमितरम्यवनाश्रितानां ।

डुः खितांश्च सत्र त्रिअपाय संमुद्धरन्ति

न पि सत्त्वसंज्ञ अपि तेषु कदाचि भोति ॥ ५ ॥ A. 274. 4 sqq.

ཤེས་རབ་པ་པོ་ལ་ཕྱིན་པ་དགའ་ཚལ་ལ་བརྟེན་པ། །

སྐྱོབས་བརུ་རྣམ་འདྲེན་རྣམས་ཀྱི་སྐྱོད་ཡུལ་འདི་ཡིན་ཏེ། །

སེམས་ཅན་སྤྲུག་བསྐྱེད་ངན་སོང་གསུམ་ལས་ཡོངས་འདོན་ཀྱང་། །

དེ་དག་རྣམས་ཀྱང་སེམས་ཅན་འདུ་ཤེས་འགྱུར་བ་མེད། ། ༥ ॥

[41 a.] सिंहो यथैव गिरिकन्दरि निश्रयित्वा

नदते अचक्खि मर्गं तुद्रक त्रासयन्तो ।

तथ प्रज्ञपारमित निश्रय नराणा सिंहो

नदते अचक्खि पृथुतीर्थिकत्रासयन्तो ॥ ६ ॥

དཔེར་ན་སངས་ལེ་རི་སྤྲུལ་བརྟེན་ནས་འཇིགས་མེད་བར། །

རི་དྲུགས་སྐྱོམ་མང་སྤྲུག་ཕྱེད་ཅིང་སྤྲུ་སྐྱོགས་བར། །

1 Xyl. नां

2 Xyl. नां

3 Xyl. समुद्धरन्ति









सो वन्द्यं सुमं वन्द्यं कुञ्जितं वन्द्यं तु वन्द्यं वन्द्यं ।  
 वन्द्यं वन्द्यं वन्द्यं वन्द्यं वन्द्यं वन्द्यं वन्द्यं वन्द्यं ५ ॥

किं चापि अद्भुतं लो सिय बोधिसत्त्वो  
 प्रज्ञाविहीन विलयं लघु प्रापुणाति ।  
 तं चैव अद्भुतपरिगृह्यमानं प्रज्ञा  
 अतिक्रम्य भूमिद्वयं प्राप्स्यति अयवोधिं ॥ ६ ॥ 287. 8—288. 9-

देवदेवो सुमं वन्द्यं वन्द्यं वन्द्यं वन्द्यं वन्द्यं ।  
 मेवमेव वन्द्यं वन्द्यं वन्द्यं वन्द्यं वन्द्यं वन्द्यं ।  
 वन्द्यं वन्द्यं वन्द्यं वन्द्यं वन्द्यं वन्द्यं वन्द्यं ।  
 वन्द्यं वन्द्यं वन्द्यं वन्द्यं वन्द्यं वन्द्यं वन्द्यं ७ ॥

[45 b.] नावा यथा अपरिक्र्मकृता समुद्रे  
 विलयमुपैति सधना सह वाणिजोभिः  
 सा चैव नाव परिक्र्मकृता सुयुक्ता  
 न च भिद्यते धनसमग्रमुपैति तीरं ॥ ७ ॥ A. 288. 9—15.

वन्द्यं वन्द्यं वन्द्यं वन्द्यं वन्द्यं वन्द्यं वन्द्यं ।  
 वन्द्यं वन्द्यं वन्द्यं वन्द्यं वन्द्यं वन्द्यं वन्द्यं ।  
 वन्द्यं वन्द्यं वन्द्यं वन्द्यं वन्द्यं वन्द्यं वन्द्यं ।  
 वन्द्यं वन्द्यं वन्द्यं वन्द्यं वन्द्यं वन्द्यं वन्द्यं ७ ॥

एमेव अद्भुतपरिभावितु बोधिसत्त्वो  
 प्रज्ञाविहीनु लघु बोधि उपैति क्वानिं ।

[46 a.] सो चैव प्रज्ञवरपारमितासुयुक्तो  
 अन्ततोऽनुपाकृतु स्पृशाति जिनान बोधिं ॥ ८ ॥ A. 288. 16—290. 5.

1 Xy]. प्राप्सति









खेमस'ठङ्क'ङ्क'स'के'ग'ङ्क'स'ल'द'ग'ल'के'द'पु'ल'ङ्क'स'ल'द'रे' ।  
 ल'द'के'ल'ग'ङ्क'स'म'द'म'म'ल'स'सु'ङ्क'ङ्क'द'स'सु'ङ्क'प'व'के'ङ्क' ।  
 खे'व'प'द'पु'व'द'के'स'के'ग'ङ्क'स'म'द'ल'द'के'म'द'रे' ।  
 दे'स'ङ्क'ल'द'के'ग'ङ्क'द'ग'द'द'ङ्क'द'प'ल'पु'द'प'य'के' ॥ < ॥

भगवत्यां रत्नगुणसंचयगाथायां देवपरिवर्तो नाम पञ्चदशमः ॥ ॥

व'ठ'म'ल'ङ्क'ल'द'स'म'प'के'ङ्क'द'के'प'के'ङ्क'द'प'के'ङ्क'स'सु'ठ'द'प'ल'स'ल'द'पु'द'के'  
 ल'पु'के'स'पु'प'के'व'ठ'ल'प'के' ॥ ॥

आकाशधातु पुरिमा दिशि दक्षिणायां  
 तथ पश्चिमोत्तरदिशाय अनन्तपारा ।

[50a.] उपराधराय दशदिशि यावदस्ति  
 नानावता न भवते न विशेषप्राप्ता ॥ १ ॥ A. 306. 2—9.

द'म'ल'ल'द'ल'स'के'म'द'पु'के'ङ्क'स'द'द'पु'के'ङ्क'स'द'द' ।  
 दे'व'के'ङ्क'कु'प'पु'के'ङ्क'स'द'द'पु'के'ङ्क'स'प'म'स'ल'प'स' ।  
 के'ङ्क'द'द'के'ङ्क'द'द'पु'के'ङ्क'स'प'कु'के'के'ङ्क'स'ङ्क'ल'द'प'के' ।  
 स'द'द'पु'द'p'मे'द'के'ङ्क'पु'के'ङ्क'स'p'मे'द' ॥ १ ॥

अतिक्रान्त या तथत या तथता अप्राप्ता  
 प्रत्युत्पन्न या ताथत या तथतार्हतानां ।

[50b.] या सर्वधर्मतथता तथतार्हतानां  
 सर्वेष धर्मतथता न विशेषप्राप्ता ॥ २ ॥

ल'द'स'p'द'दे'v'के'ङ्क'के'ङ्क'ग'द'm'पु'के'दे'v'के'ङ्क'के'ङ्क' ।  
 द'पु'के'दे'v'के'ङ्क'के'ङ्क'ग'द'द'p'v'ठ'm'दे'v'के'ङ्क'के'ङ्क' ।

1 Acc. to the Tib.: देवपत्रपरिवर्तो  
 2 Xyl. तथताप्राप्ता  
 3 Acc. to the Tib.: तथता त्रिनानां

ཚཱ་ཀྱན་དེ་བཞིན་ཉིད་གང་རྒྱལ་བའི་དེ་བཞིན་ཉིད། །

ཚཱ་ཀྱི་དེ་བཞིན་ཉིད་འདི་ཐམས་ཅད་བྱེ་བྲག་མེད། ॥ २ ॥

यो बोधिसत्त्व इमि इच्छति प्राप्नुयितुं

नानावधर्मविगतां सुगतान बोधिं।

प्रज्ञायपारमित युज्यतु पापयुक्तो

विन प्रज्ञ नास्त्यधिगमो नरनायकानां॥ ३ ॥ A. ३०६. १५ sqq.

བདེ་གཤེགས་བྱུང་ཚུབ་ཐང་དང་ཚཱ་དང་བའ་ལྷུང་བ། །

འདི་ནི་བྱུང་ཚུབ་སེམས་དབའ་གང་ཞིག་ཐོབ་འདོད་པ། །

ཐབས་དང་ལྡན་པས་ཤེས་རབ་པ་རོལ་བྱིན་ལ་སྦྱོར། །

འདྲེན་པའི་ཤེས་རབ་མེད་ན་ཐོབ་བར་འགྱུར་མ་ཡིན། ॥ ३ ॥

पत्तिस्य योजनशतं मद्गतात्मभावो

पञ्चशतापि श्रवलोभय क्षीणपत्तो।

[51 a.] सो त्रायस्त्रिंशभवनादिषु जम्बुद्वीपे

श्रान्तमानमोसरिपि तद्विलयं ब्रजेत्या॥ ४ ॥ A. ३१०. १५—३११. ८ sqq.

བྱུ་ཞིག་ལུས་ཚེ་དཔག་ཚད་བརྒྱ་ཅུ་ལྷུ་པར། །

གྱུར་ལ་འདུག་ཤོག་ཟད་དེ་ཉམ་ཅུ་ལ་ཡོད་མེན་ན།

དེ་ཡིས་སུམ་ཅུ་ཅུ་གསུམ་གནས་ནས་འཇམ་སྤོང་འདིར། །

བདག་ཉིད་མཚོངས་ན་དེར་ནི་ཉམ་ཉེས་འགྱུར་བ་ཡིན། ॥ ८ ॥

यद्यापि पञ्च इम पारमिता जिनानां

बहुकल्पकोटिनिपुतां समुदानयेत्या।

[51 b.] प्राणाधीननक्षत्रिपुलान् सद सव्य लोके

श्रनुपाय प्रज्ञविकला पति श्रावकत्वे॥ ५ ॥ A. ३११. १३—२०.

1 Xyl. °स्त्यविगमो

2 Xyl. °विपुलां

3 Xyl. परिश्रावकत्वे

क्रुत्वा सङ्गमस्य श्रुत्वा सङ्गमस्य श्रुत्वा सङ्गमस्य ।  
 सङ्गमस्य श्रुत्वा सङ्गमस्य श्रुत्वा सङ्गमस्य ।  
 श्रुत्वा सङ्गमस्य श्रुत्वा सङ्गमस्य श्रुत्वा सङ्गमस्य ।  
 सङ्गमस्य श्रुत्वा सङ्गमस्य श्रुत्वा सङ्गमस्य ॥ ५ ॥

निर्यायनाय इह इच्छति बुद्धज्ञाने  
 समचित्त सर्वज्ञगती पितृ मातृसंज्ञा ।  
 हितचित्त मैत्रमन एव पराक्रमेया  
 अखिलार्जवो मृदुगिराय पराक्रमेया ॥ ६ ॥ A. 321. 18—322. 8.

सङ्गमस्य श्रुत्वा सङ्गमस्य श्रुत्वा सङ्गमस्य ।  
 श्रुत्वा सङ्गमस्य श्रुत्वा सङ्गमस्य श्रुत्वा सङ्गमस्य ।  
 सङ्गमस्य श्रुत्वा सङ्गमस्य श्रुत्वा सङ्गमस्य ।  
 सङ्गमस्य श्रुत्वा सङ्गमस्य श्रुत्वा सङ्गमस्य ॥ ७ ॥

भगवत्यां रत्नगुणसंचगाथायां तथतापरिवर्तो नाम षोडशमः ॥ ॥  
 सङ्गमस्य श्रुत्वा सङ्गमस्य श्रुत्वा सङ्गमस्य ।  
 श्रुत्वा सङ्गमस्य श्रुत्वा सङ्गमस्य श्रुत्वा सङ्गमस्य ॥ ॥

[52a.] स्थविरो मुभति परिपृच्छति लोकनाथं  
 अरुणाय लिङ्ग भण्डी गुणसागराणां ।  
 अविवर्तियो यथ भवन्ति महानुभावा  
 तान् व्याकुरुष्व जिन गुणान प्रदेशमात्रं ॥ १ ॥ A. 323. 3—6.

1 Xyl. -बुद्धयाने  
 2 Xyl. तां  
 3 Xyl. व्याकुरुष्व







यो बोधिसत्त्व इमु बुध्यति एव धर्मान्

गम्भीर्यानपरमार्थनिद्वपलेपान् ।

यस्मिन्न स्कन्ध न पि आयतने न धातु

किं वा स्वपुण्यसमुदागमु किंचि तस्य ॥ २ ॥ A. 342. 14—343. 4.

सुद'कुव'सोमस'दस'द'गद'दे'ग'दे'द'द'द'द'द'द' । ।

धे'ग'स'दे'द'द'द'द'द'द'द'द'द'द'द' । ।

द'द'द'द'द'द'द'द'द'द'द'द'द' । ।

स'द'द'द'द'द'द'द'द'द'द'द'द' । ।

[ 55 b.] यथ रागधर्मचरितः पुरुषः स्त्रियाये

संकेत कृत्व अलभन्तु विवर्तयेया ।

यावन्ति चित्तचरिता दिवसेन तस्य

तावन्त कल्प अनुबुध्यति बोधिसत्त्वो ॥ ३ ॥ A. 343. 4—344. 3.

द'द'द'द'द'द'द'द'द'द'द'द' । ।

सुद'मे'द'द'द'द'द'द'द' । ।

द'द'द'द'द'द'द'द'द' । ।

दे'द'द'द'द'द'द'द' । ।

यो बोधिसत्त्व बहुकल्पसकृन्नकोट्यो

दानं ददेयु विमलं तथ शील रत्ने ।

यश्चैव प्रज्ञवरपारमिताप्रयुक्तो

धर्म भणेष कल्पपुण्य न दानशीले ॥ ४ ॥ A. 344. 8—345. 9.

सुद'कुव'सोमस'दस'द'गद'दे'ग'स'द'द' । ।

द'द'द'द'द'द'द' । ।

1 X.1. बुध्यति

2 Compare with the original.

Bibl: Buddh: XXIX:

གང་གིས་ཤེས་རབ་པ་འོལ་བྱིན་མཚོག་ལྷན་པའི་ཚོས། །  
 བཟོད་པའི་ལེགས་ལ་སྤྱོད་དང་ཚུ་ལ་བྲིམས་ཆར་མེ་ཡོད། ། །

[56a.] <sup>1</sup>यो बोधिसत्त्व वरप्रज्ञविभावयन्तो  
 तत उत्थितो कथयि धर्म निरूपलेपं।  
 तं चापि नामयि जगर्थ निदान बोधौ  
 नास्ति त्रिलोकशुभ तेन समं भवेया ॥ ५ ॥ A. 345. 10—346. 5.

བྱང་ཚུབ་སེམས་དཔའ་གང་ཞིག་ཤེས་རབ་མཚོག་བསྐྱོམས་ཏེ། །  
 དེ་ལས་ལངས་ནས་གོས་པ་མེད་པའི་ཚོས་བཟོད་ཅིང་། །  
 དེ་ཡང་འགྲོ་བའི་དོན་དུ་བྱང་ཚུབ་རྒྱར་བསྐྱོད། །  
 དགོ་བ་དེ་དང་མཉམ་པ་འདྲིག་རྟེན་གསུམ་ན་མེད། ། །

तां चैव पुण्य पुन ख्यायति रिक्तमेव  
 तथ शून्यतुच्छवशिकं च असारकं च।

[56b.] एवं चरन्तु चरती मुगतान प्रज्ञां  
 चरमाणु पुण्यु परिगृह्णति अप्रमेये ॥ ६ ॥ A. 346. 8—14.

བསོད་ནམས་དེ་ཡང་གསོག་དང་དེ་བཞིན་སྟོང་བ་དང་། །  
 གསོབ་དང་ཡ་མ་བརྒྱ་དང་སྟོང་བོ་མེད་ཤེས་པར། །  
 དེ་ལྟར་དེ་གཤེགས་ནམས་ཀྱི་ཤེས་རབ་སྤྱད་སྤྱོད་ན། །  
 སྤྱོད་ཚེ་བསོད་ནམས་དཔག་དུ་མེད་པ་ཡོངས་སུ་འདྲིན། ། །

अभिलापमात्र इमि ज्ञानति सर्वधर्मान्  
 बुद्धेन देशितप्रयुक्तप्रकाशितांश्च ।

1 Xyl. यौ  
 2 Xyl. नास्तिस्त्रिलोक°  
 3 Xyl. सम्भवेया  
 4 Xyl. प्रज्ञा  
 5 Xyl. °धर्मा



ॐ मन्त्रं श्रुत्वा चोत्तरं च सुदं च दं चोत्तरं ।  
 श्रुत्वा चोत्तरं श्रुत्वा चोत्तरं चोत्तरं चोत्तरं ।  
 श्रुत्वा चोत्तरं श्रुत्वा चोत्तरं श्रुत्वा चोत्तरं ।  
 श्रुत्वा चोत्तरं श्रुत्वा चोत्तरं श्रुत्वा चोत्तरं ॥ १ ॥

प्रथमेव चित्तं स्पृशती न च अग्रबोधिं  
 असता न तस्य स्पृशता पुन शक्यं भोक्ति ।

[58a.] न च चित्तं पश्चिमं शिवामनुप्रापुणाती

असता न तस्य पुनं प्रापुणानाय शक्यं ॥ २ ॥ A. 352. 18—353. 5. 699.

दं चोत्तरं श्रुत्वा चोत्तरं श्रुत्वा चोत्तरं चोत्तरं चोत्तरं ।  
 दं चोत्तरं चोत्तरं चोत्तरं चोत्तरं चोत्तरं चोत्तरं ।  
 श्रुत्वा चोत्तरं श्रुत्वा चोत्तरं श्रुत्वा चोत्तरं चोत्तरं ।  
 दं चोत्तरं चोत्तरं चोत्तरं चोत्तरं चोत्तरं चोत्तरं ॥ २ ॥

बीजातु स्तम्ब फलपुष्प समागमति  
 सो व निरुद्ध असतो न हि तस्य वृत्तो ।  
 एमेव चित्तं प्रथमं तु निदान बोधेः  
 सो वा निरुद्ध असतो न हि तस्य बोधिः ॥ ३ ॥ ॥

श्रुत्वा चोत्तरं श्रुत्वा चोत्तरं श्रुत्वा चोत्तरं चोत्तरं ।  
 दं चोत्तरं चोत्तरं चोत्तरं चोत्तरं चोत्तरं चोत्तरं ।  
 दं चोत्तरं चोत्तरं चोत्तरं चोत्तरं चोत्तरं चोत्तरं ।  
 दं चोत्तरं चोत्तरं चोत्तरं चोत्तरं चोत्तरं चोत्तरं ॥ ३ ॥

1 Xyl. पुण

2 Xyl. प्रापुणनाय



དཔེར་ན་མཉམ་པ་མཁས་པ་པར་འགྲོ་ཚུར་འགྲོ་ཡང་། །  
 མཐའ་གཉིས་མི་གནས་ཀྱི་མཚོར་གནས་པ་མེད་པ་བཞིན། ། ༦ །

एवं चरतु न च मन्यति बोधिसत्त्वा  
 अङ्ग व्याकृतो दशबलेहि स्पृशेय बोधिं ।  
 न च त्रासु बोधि भवते न इहास्ति किंचित्  
 एवं चरतु चरती सुगतान प्रज्ञां ॥ ७ ॥ A. 361. 1—8.

དེ་ལྟར་སློབ་པའི་བྱང་ཆུབ་སེམས་དཔའ་འདི་སྐྱམ་བདག །  
 སྐྱོབས་བརྩས་ལྷང་བསྟན་བྱང་ཆུབ་རེག་འགྲུང་རྫོམ་སེམས་མེད། །  
 འདི་ལ་ཅི་ཡང་མེད་ཅེས་བྱང་ཆུབ་སྐྱེག་པ་མེད། །  
 དེ་ལྟར་སློབ་པ་བདེ་གཤེགས་ཤེས་རབ་སློབ་པ་ཡིན། ། ༧ །

[60a.] कात्तारमार्गि उरभित्ति सव्याधि<sup>१</sup> लोकं  
 पश्यत्व नास्ति भय उत्तरि संनृत्ते ।  
 अपरान्तकोटि सद युक्त प्रजानु मान  
 अणुमात्र खेद मनसा न उपादयत्ति ॥ ८ ॥ A. 361. 8. 899.

འདིག་རྟེན་དགོན་པའི་ལམ་དང་སྐྱ་གཉིན་དང་བཅས་པར། །  
 མཐོང་ནས་སྐྱེག་པ་མེད་ཅིང་དེ་ནས་གོ་ལྷོན་ཏེ། །  
 རྩེ་མའི་སྐྱ་མཐར་རྟག་ཏུ་བརྩོན་ཞིང་རབ་ཤེས་ནས། །  
 ཡིངས་སུ་སློབ་པའི་ཡིད་ནི་རྩལ་ཅོམ་སློབ་མེ་བྱེད། ། ༨ །

1 Xyl. इहस्ति

2 Xyl. सुगतान्

3 Xyl. लोकां



माता पिता च परिगृह्य सपुत्रदारं  
 कान्तारमार्गिं प्रतिपद्य बह्वधामत्रो।  
 सो निर्मिणित्वं पुरुषा ब्रह्मशूरवीरान्  
 ज्ञेमेण गत्व पुन गेहमुपगमेय्या ॥ ३ ॥ A. 372. ६—373. ९.

यददमददकुदमदवठसवपिदसवसुसदस।  
 दशुद्रेदमदवदशेददंदिदमदुद्रेदददद।  
 देपिसदमददेददुदयेदद्रेदसुमदसुदद।  
 यदेदमदसेददेददुदयेददुदयेदददद॥ ३ ॥

[61b.] एमेव यस्मि समये विदुर्बोधिसत्त्वो  
 मरुमैत्रिं सर्विं उपबन्धति सन्नधातो।  
 चतुरो स मारु अतिक्रम्य द्वये च भूमिं  
 अस्मिं समाधिं स्थितुनो च स्पृशाति बोधिं ॥ ४ ॥ A. 373. 10—374. ६.

देवदेददेकेदुदकुदसेमसदमदमदसदद।  
 सेमसठददमसदुदसगुददुद्रेददेकेदुददेद।  
 यदुदददेददददसगुदसदसदुदददददददद।  
 देदददेददददददददददददददददददद॥ ८ ॥

आकाशनिश्चितु समीरणं आपस्कन्धो  
 न हि निश्चिता इह महापृथिवी जगच्च<sup>३</sup>।

[62a.] सत्त्वान कर्मउपभोगनिदानमेव  
 आकाशस्थानु कुतु चित्तयि एतमर्थं ॥ ५ ॥

मदददददुदददददददददददददददद।  
 देदददददददददददददददददददददद।

1 Xyl. प्रतिपद्य  
 2 Xyl. ज्ञेमेन  
 3 Xyl. जगच्छ  
 Xyl. दशुद्रेद

शेमस ठङ्'लस'ल'सुँर'सदि'कुँर'दे'द'सुँ ।

दम'म'स'द'ग'द'ल'ग'द'स'प'द'द'द'द'द'स'स'म'स'द'शुँस ५ ॥

एमेव शून्यतप्रतिष्ठितु बोधिसत्त्वो

जगति क्रियां विविध दर्शयते विचित्रां ।

सत्त्वान ज्ञानप्रणिधानबलान सेवं

न च निर्वृतिं स्पृशति शून्यत नास्ति स्थानं ॥ ६ ॥

दे'स'द'द'द'सुँर'कुँर'शेमस'द'स'द'सुँर'स'द'द'ग'द'स'स' ।

द'शुँ'ल'शेमस'ठङ्'मे'स'स'दि'सुँ'र'ल'स'द'द'द'द'स'स' ।

सुँ'स'द'म'स'सुँ'के'ग'स'दु'स'द'द'सुँ'र'स'द' ।

सुँ'द'द'द'द'स'ल'मे'दे'ग'सुँ'र'स'द'ग'द'स'स'मे'द ॥ ७ ॥

[62b.] यस्मिंश्च कालि विदुपण्डितु बोधिसत्त्वो

चरतीति मां प्रवर शून्यसमाधिशात्तां ।

अत्रात्तरे न च निमित्त प्रभावितव्यो

न च आनिमित्तस्थितु शात्तप्रशात्तचारी ॥ ७ ॥

ग'द'ग'के'द'सुँर'कुँर'शेमस'द'स'द'म'स'स'ग'स'ल'स' ।

सुँ'र'स'द'द'द'द'द'द'द'द'द'द'द'द'स'स' ।

स'द'स'स'स'दे'द'द'द'द'द'द'द'द'द'द'd'स'स' ।

म'द'द'd'मे'द'स'd'ग'द'स'मे'द'द'd'स'd'स' । ७ ॥

पत्तिस्य नास्ति पड गच्छत अत्तरीत्ते

नो चापि तत्र स्थितु नो च पताति भूमौ ।

1 Xyl. स्थानां

2 Xyl. नास्ति

3 Xyl. गच्छते

तथ बोधिसत्त्व चरमाणु विमोक्षद्वारे  
न च निर्वृतिं स्पृशति नो च निमित्तचारी ॥ ८ ॥ A. 374. 5—12.

ལར་སྐྱང་འཕྱར་བའི་བྱ་ལ་གནས་ཡོད་མ་ཡིན་ཏེ། །  
དེ་ན་གནས་པ་མ་ཡིན་ས་ལ་ལྷུང་མི་འགྱུར། །  
དེ་ལྟར་བྱང་ཆུབ་སེམས་དཔའ་རྣམ་ཐར་སྐྱོར་སྐྱོར་བ། །  
སྐྱང་ན་འདས་ལ་མི་རེག་མཚན་མར་སྐྱོར་མ་ཡིན།། ८ ॥

[63a.] इष्वस्त्रशिक्षित यथा पुरुषार्थं काण्डं  
क्षेपित् अन्य पुन काण्ड परम्परया ।  
पतनाय तस्य पुरिमस्य न देय भूमिं  
आक्राड्कमाण पुरुषस्य पतेय काण्डं ॥ ९ ॥ A. 374. 12—17.

དཔེར་ན་འཕྲོང་བསྐྱབས་སྐྱེས་བུས་གནས་ཏུ་མདའ་འཕད་ས་ཏེ། །  
མདའ་གནས་དག་ནི་བྱི་བཅིན་རྒྱུད་མར་ལོང་བརྟགས་ནས། །  
སྐྱ་མའི་མདའ་དེ་ས་ལ་ལྷུང་བའི་སྐབས་མི་རྟེན། །  
མི་དེ་འདོད་ན་མདའ་དེ་ས་ལ་ལྷུང་བར་འགྱུར།། ९ ॥

एमेव प्रज्ञवरपारमितां चरत्तो  
प्रज्ञाउपायबलऋद्धिविचारमाणो ।

[63b.] तावन्न तां परमशून्यत प्रापुषोती  
यावन्न ते कुशलमूल भवन्ति पूर्णाः ॥ १० ॥ A. 374. 17—376. 4.

དེ་ལྟར་ཤེས་རབ་པོའི་ལྕམ་པ་མཚན་གསལ་སྐྱོར་བ། །  
ཤེས་རབ་ཐབས་སྐྱོབས་རྒྱ་འཕྱུལ་གྱིས་ནི་རྣམ་དཔྱོད་བ། །  
དེ་དག་དགེ་བའི་རྩ་བ་ཇི་སྲིད་མ་རྗེས་གསལ། །  
དེ་སྲིད་སྐྱོང་ཉེད་དམ་པ་དེ་ནི་ཐོབ་མེ་བྱེད།། १० ॥

1 Xyi. འཕྲོང་

2 Xyl. བྱེད་པའི་ལྕམ་པ་ལུ་







दे'ल'मि'गद'स'सद'स'कु'स'य'मे'स'गद'स'म'यि'द' ।  
 अ'दु'स'म'पु'स'ल'मि'गद'स'ल'म'शु'कु'ल'मे'स'यि'द' १८ ॥

यं कालि मैत्रि जगती अनुबन्धयित्वा  
 शून्यानिमित्तप्रणिधी चरते समाधिं ।

[66b.] अस्थानमेव यदि निर्वृति प्रापणोया

अथवापि संस्कृति स प्रज्ञपनाय शक्यः ॥ १९ ॥

ग'द'के'ल'स'पु'स'स'स'हे'स'सु'ल'से'ल'पु'स'द'स' ।  
 दि'द'ल'ई'द'सु'द'स'म'क'द'मे'द'सु'द'स'मे'द'सु'द'स' ।  
 दे'दे'सु'द'द'द'स'स'से'स'स'द'ल'सु'द'दे'ल'स' ।  
 अ'दु'स'पु'स'यि'द'स'द'ग'द'स'दु'स'दे'दे'ग'द'स'मे'द'स' १९ ॥

यथ निर्मितो पुरुष नैव अदृश्यकाया

नामेन वा पुनः स प्रज्ञपनाय शक्यः ।

तथ बोधिसत्त्व चरमाणु विमोक्षद्वारे

नामेन व पुनस्त प्रज्ञपनाय शक्यः ॥ २० ॥

द'से'द'सु'ल'स'द'मि'लु'स'मि'सु'द'स'यि'द'दे'द' ।  
 दे'दे'मि'द'स'स'सु'द'दे'ग'द'स'स'द'दु'स'स'ल'स' ।  
 दे'स'दे'द'सु'द'कु'स'से'स'स'द'स'द'द'स'स'स'स'स'स' ।  
 दे'दे'मि'द'स'स'सु'द'दे'g'द'स'स'द'दु'स'स'यि'द' २० ॥

यदि पृच्छमान चरि इन्द्रिय बोधिसत्त्वो

गम्भीरधर्मपरिदीपन नो करोति ।

<sup>1</sup> Xyl. नोव

<sup>2</sup> Xyl. °कायो :

<sup>3</sup> Xyl. प्रज्ञयनाय



सदेकं पदिः प्रियं श्रुत्वा लक्ष्मणं श्रुत्वा मेऽपि सुदं मोक्षे ।  
 देवे मेऽर्च्यं प्रादुर्भवत्पुत्रं पदं देवपदं ॥ २३ ॥

भूतग्रहा विविधव्याधय मर्त्यलोके  
 सत्याधिष्ठान प्रशमेति क्लितानुकम्पी

[68a.] न च तेन मन्यनु पपद्यति नापि मानं  
 अश्रितिवति अयु व्याकृतु वेदितव्यः ॥ २४ ॥ A. 383, 17—384. 19.

मेऽपि अर्च्यं श्रुत्वा लक्ष्मणं श्रुत्वा मेऽपि सुदं मोक्षे ।  
 सदेकं पदिः प्रियं श्रुत्वा लक्ष्मणं श्रुत्वा मेऽपि सुदं मोक्षे ।  
 देवे मेऽर्च्यं प्रादुर्भवत्पुत्रं पदं देवपदं ॥ २५ ॥

भगवत्यां रत्नगुणसंचयगाथायामुपायकौशल्यमीमांसापरिवर्तो नाम विंशतितमः ॥ ॥

सत्त्वमर्च्यं श्रुत्वा लक्ष्मणं श्रुत्वा मेऽपि सुदं मोक्षे ।  
 सदेकं पदिः प्रियं श्रुत्वा लक्ष्मणं श्रुत्वा मेऽपि सुदं मोक्षे ॥

अथवास्य मन्यनु पपद्यति व्याकृतोऽस्मि  
 सत्याधिष्ठान विविधानि समृध्ययति ।

[68b.] यदि अन्य व्याकृतकु मन्यति बोधिसत्त्वो  
 ज्ञातव्य मन्यनस्त्रितो अयु अल्पबुद्धिः ॥ १ ॥ A. 385. 9.—386. 11.

उत्तमं पदं श्रुत्वा लक्ष्मणं श्रुत्वा मेऽपि सुदं मोक्षे ।  
 सदेकं पदिः प्रियं श्रुत्वा लक्ष्मणं श्रुत्वा मेऽपि सुदं मोक्षे ।  
 देवे मेऽर्च्यं प्रादुर्भवत्पुत्रं पदं देवपदं ॥ २ ॥

1 Xyl. विंशतितमः





[70b.] अभिमन्यते न इमि रणयविवेकचारी

न विवेकगोचरु अयं किं जिनेन उक्तो ॥ ७ ॥ A. 394. 1—395. 4. sqq.

पुनः कुप्ये शोभस्य दपदः अशुः पदः दैवः पञ्चैव वसन्तः गण्डः ददः ।

शुभस्य ददः दपदः पौः दमः पुरः ददः अद्वैतः शिवः देः वा ।

अद्वैतः दैवः दपदः शिवः पः मन्त्रः शिवः पञ्चैव पुरः ददः ।

देवैः पञ्चैव शिवः शिवः पुरः अद्वैतः शिवः पञ्चैव पुरः ददः ॥ ७ ॥

ग्रामान्ति यो विद्वरते अथवा अरण्ये

द्वययानचित्तविगतो नियतो ऽग्रबोधिं ।

एषो विवेकुं जगदर्थ्यभिप्रस्थितानां

आत्मा तिष्ठोति तुलयेय स बोधिसत्त्वो ॥ ८ ॥

गणः शिवः शिवः दमः अद्वैतः दैवः पञ्चैव वसन्तः गण्डः ददः ।

शिवः पञ्चैव शिवः शिवः पुरः कुप्ये शोभस्य ददः वा ।

अद्वैतः दैवः दपदः शिवः पः मन्त्रः शिवः पञ्चैव पुरः ददः ।

पुनः कुप्ये शोभस्य दपदः अशुः पदः दैवः पञ्चैव वसन्तः गण्डः ददः ॥ ८ ॥

[71a.] भगवत्यां रत्नगुणसंचयगाथायां मारकर्मपरिवर्तो नाम एकविंशतितमः ॥ ॥

वर्त्मः शिवः अद्वैतः शिवः पुरः कुप्ये शोभस्य ददः वा ।

शिवः पञ्चैव शिवः शिवः पुरः कुप्ये शोभस्य ददः वा ॥ ॥

तस्माद्भु मानु निह्ननिबन परिउतेन

गुरुश्राशयेन वरबोधिगवेषमाणाः ।

वैद्यो व आतुरस्वरोण चिकित्सनार्थं

कल्याणमित्र भजितव्य अतन्द्रितेन ॥ १ ॥ A. 396. 8—10.

1 Xyl. नियताग्रबोधिं

2 Xyl. एकविंशतितमः

3 Xyl. स्वरोण





[78a.] यथ उद्ब्रूहो तथ<sup>१</sup> प्रकाशितु संकिलेशो  
 व्योदान उक्त अङ्गमक्षत्रनोपलब्धिः<sup>२</sup>।  
 न हि अत्र कश्चि यो क्लिश्यति शुध्यते वा  
 प्रज्ञायपारमित बध्यति बोधिसत्त्वे ॥ ७ ॥ A. 400. 10—17.

ई'ल्लु'र'ल्लै'र'प'दे'ल्लु'र'गु'र'र'र'र'र'र'र'र'र'र'र'र'र'र'र' |  
 व'द'ग'र'द'व'द'ग'ग'र'र'र'र'र'र'र'र'र'र'र'र'र'r' |  
 र'द'र'र'र'र'r'र'r'r'r'r'r'r'r'r'r' |  
 र'द'र'र'र'र'r'r'r'r'r'r'r'r'r' |  
 र'द'र'र'र'र'r'r'r'r'r'r'r'r'r' |

यावत्त सत्त्वं निखिले इह ब्रम्बुद्धीपे  
 ते सर्वि बोधिवरचित्त उपादयित्वा।

[78b.] दानं ददित्वा बहुवर्षमर्हस्रकोटीः<sup>३</sup>  
 सर्वं च नामयि जनार्थं निदानं बोधौ ॥ ८ ॥ A. 401. 20—402. 6.

र'द'र'र'r'r'r'r'r'r'r' |  
 र'द'र'r'r'r'r'r'r'r' |  
 र'द'r'r'r'r'r'r' |  
 र'द'r'r'r'r'r' |

यश्चैव प्रज्ञवरपारमिताभियुक्तो  
 दिवसं पि अक्षमश एकं नुवर्तयेया।  
 कलपुण्य सो न भवती इह दानस्कन्धो  
 तदतन्दिनेन सद ओसरितव्यं प्रज्ञा ॥ ९ ॥ A. 402 8—10.

१ Xyl. कथ

२ Xyl. °लब्धि

३ Xyl. क्लिश्यति

४ Xyl. उपदयित्वा

५ Xyl. °कोटी

गद'वेग'मेस'रव'स'रे'ल'पुत्र'ल'मद'क'व'कुत्र'व' ।  
 स'र'ते'म'ग'ते'ग'ते'ग'हे'स'सु'म'सु'र'पुत्र'व' ।  
 रे'ल'सु'त्र'प'दि'सु'द'ये'स'व'स'द'क'म'स'क'म'स'ये'स' ।  
 रे'पु'त्र'ग'प'ये'ल'मे'द'ह'ग'दु'मे'स'र'व'ल'दु'ग'व'म'गु ॥ ९ ॥

[74a.] चरमाणु प्रज्ञवरपारमिताय योगी  
 मकृतौ जनेति करुणां न च सत्त्वसंज्ञा ।  
 तद भोक्ति सर्वज्ञगती विडुदन्तिणीया  
 सततं अमोघु परिभुञ्जति राष्ट्रपिण्डं ॥ १० ॥ A. 402. 10—403. 16.

मे'स'र'व'स'रे'ल'पु'त्र'म'के'ग'सु'त्र'प'दि'क'ल'ल'पु'त्र'व' ।  
 सु'द'हे'के'क'ये'सु'त्र'ते'द'से'म'स'क'क'ल'दु'मे'स'मे'द' ।  
 रे'के'म'ल'स'v'ल'से'v'ग'ग'क'पु'त्र'ग'क'स'ल'सु'त्र' ।  
 ह'ग'दु'पु'ल'l'ल'से'v'स'स'द'सु'त्र'स'रे'k'p'ये'd'ये'द'स'स'सु'त्र' ॥ १० ॥

चिरबुद्धदेवमनुजान् त्रिम्रपायि सत्त्वान्  
 परिमोचितुं य इह इच्छति बोधिसत्त्वो ।

[74b.] पृथु मार्गु तीरु उपदर्शयि सत्त्वधातौ  
 प्रज्ञायपारमितयुक्त दिवा च रात्रौ ॥ ११ ॥ A. 403. 16—404. 8.

सु'द'कु'व'से'म'स'र'v'ल'ग'द'ल'दे'v'पु'त्र'रे'd'l'से'v'v' ।  
 लु'स'दे'k'से'd'g'सु'म'p'ु'से'm'स'k'k'v'से'v'v' ।  
 ल'म'p'd's'v'रे'v'से'm'स'k'k'v'ल'm'स'v'ल'सु'त्र'l'दे'v'v' ।  
 ते'k'm'क'क'v'मे'स'r'v'v'रे'v'पु'त्र'v'v'कु'v'v' ॥ ११ ॥

पुरुषो य अग्रु रतनस्य अलब्धपूर्वो  
 अपरस्मि कालि पुन लब्ध भवेय तुष्टो ।

1 Xyl. परिमोचित



अविभोत्ति सर्वकृमिजातिकप्रणिभूतान्  
सर्वाश्च तारकगणानपि चन्द्रघातां ॥ १ ॥

११ मः श्लोकं दत्तं स्यात् सति त्रैलोक्ये च यथा ।

सुखं नृणां त्रैलोक्ये सति सुखं यथा सुखं तदत्र त्रैलोक्ये च ।

श्लोकं पुनः श्लोकं श्लोकं त्रैलोक्ये च सति त्रैलोक्ये च ।

श्लोकं सति त्रैलोक्ये च सति त्रैलोक्ये च सति त्रैलोक्ये च ॥ १ ॥

एमेव प्रज्ञवरपारमितां चरन्ते  
विधमिव दृष्टिगहनं विडुबोधिसत्त्वो ।

[76a.] अभिभोत्ति सर्वज्ञगती रक्तप्रत्ययाश्च  
शून्यानिमित्तचरितो पृथुबोधिसत्त्वो ॥ २ ॥ A. 413. 18—16.

१२ सति त्रैलोक्ये च सति त्रैलोक्ये च सति त्रैलोक्ये च ।

सत्त्वो श्लोकं श्लोकं सति त्रैलोक्ये च सति त्रैलोक्ये च ।

सत्त्वो सति त्रैलोक्ये च सति त्रैलोक्ये च सति त्रैलोक्ये च ।

दत्तं सति त्रैलोक्ये च सति त्रैलोक्ये च सति त्रैलोक्ये च ॥ २ ॥

पथ राजपुत्र धनदायकु अर्थकामो  
सर्वेषु श्रेष्ठ भवते अभिगाभिनीयः ।  
स हि एष एतस्मिन् सत्त्व प्रमोचयाति  
प्रागेव राज्यस्थितु भेष्यति पटुधरो ॥ ३ ॥

१३ सति त्रैलोक्ये च सति त्रैलोक्ये च सति त्रैलोक्ये च ।

श्लोकं श्लोकं सति त्रैलोक्ये च सति त्रैलोक्ये च ।

सति त्रैलोक्ये च सति त्रैलोक्ये च सति त्रैलोक्ये च ।

सत्त्वो सति त्रैलोक्ये च सति त्रैलोक्ये च सति त्रैलोक्ये च ॥ ३ ॥

1 Xyl. ०भूतां

2 ०मिता

3 ०नीयोः



[77b.] तद कायचित्त खगपत्ति स तुल्यभूता  
 अत्रतारु सो कुतु लभिष्यति कृष्णाबन्डुः ॥ २ ॥

गदःके म्पस'स'दे'र'ग'स'स'म'स'स'स'स'स'स' ।  
 १'१'म'क'क'१'मे'स'स'स'स'स'स'स'स'स'स'स' ।  
 २'१'के'स'स'स'स'स'स'स'स'स'स'स'स'स'स' ।  
 ३'ग'स'स'स'स'स'स'स'स'स'स'स'स'स'स' ॥ २ ॥

कलहाविवाडुपगतो गद बोधिसत्त्वो  
 भोक्ती परस्परविरुद्धकरुष्टचिन्ताः ।  
 तद मार तुष्टु भवती परमं उद्यो  
 उभि एति हर भविष्यन्ति जिनान ज्ञाने ॥ ३ ॥

गदःके'स'स'स'स'स'स'स'स'स'स'स'स'स' ।  
 ४'१'के'स'स'स'स'स'स'स'स'स'स'स'स' ।  
 ५'१'के'स'स'स'स'स'स'स'स'स'स'स'स' ।  
 ६'१'के'स'स'स'स'स'स'स'स'स'स'स'स' ॥ ३ ॥

[78a.] उभि एति हरि भविष्यन्ति पिशाचतुल्या  
 उभि एति आत्म करिष्यन्ति प्रतिज्ञहानिं ।  
 उष्टान नात्तिविकला न कुतो ऽस्ति बोधि  
 तद मारु तुष्टु भवती नमुचीसपत्तो ॥ ४ ॥ A. 420. ३—12.

७'१'के'स'स'स'स'स'स'स'स'स'स'स'स' ।  
 ८'१'के'स'स'स'स'स'स'स'स'स'स'स'स' ।  
 ९'१'के'स'स'स'स'स'स'स'स'स'स'स'स' ।  
 १०'१'के'स'स'स'स'स'स'स'स'स'स'स'स' ॥ ४ ॥

१ Xyl. लविष्यति

२ Xyl. कृष्टं

३ Xyl. °चित्ता

यो बोधिसत्त्व अयु व्याकृतु व्याकृतस्मिन्  
चित्त प्रदूषयि विवाडु समारभेय्या।

[78b.] यावन्ति चित्ततणिकाखिलदोषयुक्ता—

स्तावत्त कल्प्य पुन सन्नद्धिततव्य भोत्ति ॥ ५ ॥ A. 420. 12—17.

पुन'वसु'द'म'सो'व'पुन'कु'स'सो'म'स'र'प'न'ग'न'दे'ग'ग'ी'स' ।

पुन'वसु'द'सो'व'प'न'सो'म'स'सि'स'कु'र'प'कु'म'पु'र'द' ।

स'प'सु'द'पु'द'सो'म'स'पु'र'न'उ'ग'र'सु'द'प' ।

दे'सु'द'प'सु'द'प'न'स'प'न'ग'दे'द'स'सो'क'प'सो'द'सो'स' ५ ॥

अथ तस्युपपद्यति मतीति अशोभनाति

तात्तीय पारमित बोधि स्पृशति बुद्धाः ।

प्रतिदेशयाति पुन आयाति संवराणि

अपयाति वास इह शिन्नति बुद्धधर्मे ॥ ६ ॥

स'द'स'कु'स'सो'व'प'न'स'स'प'न'सु'द'प'स'पु'न'कु'स'प'न' ।

सो'म'स'प'न'स'स'प'न'स'स'प'न'स'स'प'न'स'स' ।

सो'स'प'न'स'स'प'न'स'स'प'न'स'स'प'न'स'स' ।

द'ग'न'प'न'स'स'प'न'स'स'प'न'स'स'प'न'स'स' ६ ॥

[79a.] भगवत्यां रत्नगुणसंचय्याथायाभभिमानपरिवर्तो नाम चतुर्विंशतितमः ॥ ।

स'स'प'न'स'स'प'न'स'स'प'न'स'स'प'न'स'स' ।

पु'न'स'स'प'न'स'स'प'न'स'स'प'न'स'स' ॥

॥

यो शिन्नमाणु न उपैति कश्चि शिन्ना A. 424. 1 sqq.

न च शिन्नकं लभति नापि च शिन्नधर्मान् ।

1 Xyl. °शतिमः

2 Xyl. °धर्मा



प्रज्ञायपारमितशिक्षितसंस्कृतानां  
 सर्वेष पारमित भोक्ति क संगृहीताः<sup>१</sup>।  
 सत्कायदृष्टि यथ षष्टि तुवे च दृष्टी  
 अन्नर्गतास्तथ मि पारमिता भवन्ति ॥ ४ ॥ A 430. ३१—431. 5.

मेस रव य र्वे ल प्रुक् ल व स ल्प व य प्रु स क्क स ल्पे ।  
 य र्वे ल प्रुक् य स म स उ र् अ र्दे र्दे र्दे अ तु स य र् अ तु र् ।  
 अ र्दे य क्क ग स ल्प य र् अ तु र् य तु य तु य क्क स अ तु स ल्प र् ।  
 दे य र्दे य य र्वे ल प्रुक् य अ र्दे र्दे य अ तु स य र् अ तु र् ॥ ८ ॥

[80 b.] यथ जीवितेन्द्रियनिरुद्धिय केचिदन्ये  
 भोक्तीति रुद्ध पृथु इन्द्रिय यावदस्ति।  
 एमेव प्रज्ञाचरिते विदुउत्तमानां  
 सर्वेत्त पारमित उक्ता त्र संगृहीताः ॥ ५ ॥ A 431. 5—12.

र ये र्दे य सै ग यी र्दे य र्दे यो अ ग य स र्दे य र्दे यो य र्दे य ।  
 य र्दे य र्दे यै र्दे यो य र्दे य स म स उ र् अ ग य य र् अ तु र् ।  
 दे य र्दे य मे स र्दे य सै ग य य म ल स य म क्क ग क्क स ल्पे ।  
 य र्वे ल प्रुक् य स म स उ र् अ र्दे र्दे र्दे अ तु स य र् अ तु र् ॥ ५ ॥

ये ज्ञापि आवकगुणा तथ प्रत्ययानां  
 सर्वेष भोक्ति विदु शिक्षितु बोधिसत्त्वाः।

[81 a.] नो चापि तत्र स्थिरता न स्पृहेति तेषां  
 अयु शिक्षितव्यमिति शिक्षत एतमर्थ ॥ ६ ॥ A 432. 16—433. 18.

प्रु र् अ तु य सै म स म ल स र्दे य सै ग यो य र्दे य य र्दे य र्दे य ।  
 दे य र्दे य र्दे य अ तु यो य र्दे य र्दे य यो य र्दे य प्रु र् अ तु र् ।

<sup>1</sup> Xyl. °ता

<sup>2</sup> Xyl. षष्टि

<sup>3</sup> Xyl. उक्तसंगृहीता

<sup>4</sup> Xyl. °मति





ལྷོ་འཕྲུལ་སྒྲུ་ཚོགས་རབ་ཏུ་སྟོན་པར་བྱེད་མཐོང་ཡང་། །  
 དེ་ལ་ལུས་མེད་སེམས་མེད་མེད་ཡང་ཡོད་མ་ཡིན། ། ༥ ॥

[83 a.] एमेव प्रज्ञचरिते न कदाचि भोक्ति  
 बुद्धिं त्व बोधिं जगती परिमोचयित्वा ।  
 आत्मोपपत्तिविविधक्रियसंप्रयोगं  
 दर्शति मायसदृशो न विकल्पचारी ॥ ६ ॥

དེ་ལ་ལྷོ་མེས་རབ་སྟོན་པ་ནམ་ཡང་འདི་སྐྱུམ་ཏུ། །  
 བྱང་ཚུབ་རྟོགས་ནས་འགོ་བ་ཡོངས་སུ་དགོལ་མེ་སེམས། །  
 སྐྱེ་བ་སྒྲུ་ཚོགས་དང་ཉི་བྱུ་བ་མང་ལྷན་པ། །  
 སྐྱུ་མ་ལྷ་ཏུ་རྟོན་ཏུ་དམ་བར་མི་རྟོག་སྟོན། ། ༥ ॥

यद्य बुद्धं निर्मित करोति च बुद्धकार्यं  
 न च तस्युपपद्यति मद्ये करमाणु किंचित् ।

[83 b.] एमेव प्रज्ञचरितो विडबोधिसत्त्वो  
 दर्शति सर्वक्रिय निर्मितमायतुल्यं ॥ ७ ॥ A 442. 14—443. ७.

དཔེ་རྟོ་སངས་རྒྱལ་སྐྱུ་ལ་པ་སངས་རྒྱལ་མཚོ་དེ་བ་བྱེད། །  
 བྱེད་པ་དེ་ལ་རྟོགས་པ་རྒྱུང་ཟད་སྐྱེ་མི་འགྲུབ། །  
 དེ་ལ་ལྷོ་མེས་རབ་སྟོན་མཁས་བྱང་ཚུབ་སེམས་དཔའ་ཡང་། །  
 སྐྱུ་ལ་པ་སྐྱུ་མ་ལ་ལྷོ་ཏུ་བྱུ་བ་ཐམས་ཅད་སྟོན། ། ༧ ॥

पलगाणउदत्तविडुना क्तु दारुयत्त्वो  
 पुरषेस्त्रितुल्य स कारोति ह सर्वकार्यं ।  
 एमेव प्रज्ञचरितो विडबोधिसत्त्वो  
 ज्ञानेन सर्वक्रिय कुर्वति निर्विकल्पो ॥ ८ ॥ A 443. ७—13

1 Xyl. °धाक्रियसंप्रयोगां

2 Xyl. बुद्धिं





ཚོས་དབྱིངས་དེ་བཞིན་ཉིད་ལ་གནས་པ་མི་འགྲུང་ཞིང་། །  
 དཔེར་ན་བར་སྣང་གླིན་བཞིན་གནས་པ་མེད་པར་གནས། །  
 རིག་སྒྲགས་འཆང་བ་གནས་མེད་མཁའ་རྒྱ་གནས་འདོད་པ། །  
 སྒྲགས་མ་ཐུས་ཏུ་ས་མེན་མེ་ཏོག་ལྷན་ཤིང་བྱིན་གྱིས་རྫོབ། ། ༥ ॥

एवं चरन्तु विदुषोऽपि ततो बोधिसत्त्वो  
 न च बुध्यकं लभति. नापि च बुद्धधर्मान् ।

[86 a.] न च देशिकं न पि च पश्यक धर्मतायां  
 शास्त्रैषिणामपु विहार गुणे रतानां ॥ ६ ॥

དེ་ལྟར་སྦྱོར་བའི་བྱང་ཆུབ་སེམས་དབང་མཁའ་གསལ་བ། །  
 ཏོགས་པར་བྱེད་དང་སངས་རྒྱས་ཚོས་རྣམས་དམིགས་མི་འགྲུང། །  
 འཆད་པར་བྱེད་དང་ཚོས་འདོད་ལྟ་བར་བྱེད་མི་དམིགས། །  
 འདི་ནི་ཞི་འདོད་ཡོན་ཏན་དགའ་བའི་གནས་པ་ཡིན། ། ༦ ॥

यावत्त आवकविहार सप्रत्ययानां  
 शान्तासमाधिप्रशमे सुखसंप्रयुक्ताः ।  
 अर्हाविमोक्ष स्थपयित्वा तथागतानां  
 सर्वेषु अग्रपु विहारु निरुत्तरञ्च ॥ ७ ॥ A 455. 13—456. 6.

དག་བཅོམ་རྣམ་ཐར་དེ་བཞིན་གསེགས་གྱི་མ་གོཏོགས་པར། །  
 གནས་པ་འདི་ནི་ཉན་ཐོས་རང་རྒྱལ་བཅས་པ་ཡི། །  
 གནས་པ་ནི་བའི་ཉིང་འཛིན་རབ་ནི་བདེ་ལྡན་པ། །  
 ཇི་སྟེད་ཀྱན་གྱི་མཚོག་དང་གོང་ན་མེད་པ་ཡིན། ། ༧ ॥

[86 b.] आकाश पक्षि विहरति न चो पताति  
 द्कमध्य मत्स्य विहरति न चो मराती ।

1 Xyl. འཕྲུལ་  
 2 Xyl. འཕྲུལ་





सर्वेति प्रज्ञवरपारमिता प्रमूता  
न च क्षीयते न च वर्धति ज्ञातु प्रज्ञा ॥ ४ ॥

མངས་ཀྱིས་སྐྱོ་དང་ཉེ་ཐོས་རང་ཀྱལ་ལྷ་རྣམས་དང་། །  
འགོ་བ་ཀྱུན་གྱི་བདེ་སྲིད་ཚོས་རྣམས་ཇི་སྲིད་པ། །  
དེ་ཀྱུན་ཤེས་རབ་པ་རོལ་བྱིན་པ་མཚོག་ལས་བྱུང་། །  
ཤེས་རབ་དམ་ཡང་ཟད་པ་མེད་ཅིང་འཕེལ་བ་མེད། ། ॥

[88 b.] यावत्त सन्न मृदुमध्यमुकृष्ट लोके

सर्वे अविद्यप्रभवा सुगतेन उक्ताः ।

सामग्रिप्रत्ययु प्रवर्तति दुःखयन्त्रो

न च यन्न क्षीयति अविद्य न चापि वृद्धिः ॥ ५ ॥

སེམས་ཅན་ཐ་མ་འབྲིང་དང་མཚོག་གུར་ཇི་སྲིད་པ། །  
དེ་ཀྱུན་མ་རིག་ལས་བྱུང་བདེ་བར་གཤེགས་པས་གསུངས། །  
ཀྱེན་རྣམས་ཚོགས་ནས་སྤྱད་བསྐྱེད་འབྱུང་འཁོར་རབ་ཏུ་འབྱུང་། །  
མ་རིག་འབྱུང་འཁོར་དེ་ནི་ཟད་མེད་འཕེལ་བ་མེད། ། ॥

यावन्ति ज्ञाननयद्वार उपायमूलाः

सर्वेति प्रज्ञवरपारमिताप्रमूताः ।

[89 a.] सामग्रिप्रत्यय प्रवर्तति ज्ञानयन्त्रो

न च प्रज्ञपारमित वर्धति क्षीयते वा ॥ ६ ॥

ཡི་ཤེས་ཚུལ་སྒོ་ཐབས་དང་ཅུ་བའི་སྲིད་པ། །  
དེ་ཀྱུན་ཤེས་རབ་པ་རོལ་བྱིན་པ་མཚོག་ལས་བྱུང་། །  
ཀྱེན་རྣམས་ཚོགས་ནས་ཡི་ཤེས་འབྱུང་འཁོར་རབ་ཏུ་འབྱུང་། །  
ཤེས་རབ་པ་རོལ་བྱིན་ལ་ཟད་མེད་འཕེལ་བ་མེད། ། ॥

1 = बुद्धसुत°















गण्ठेऽवदं देवोऽद्वैतं नृपैः सवैः सवैः सवैः ।  
 हेतुः प्रदं कुवः महेतुः प्रदं कुवः महेतुः ।  
 हेतुः प्रदं कुवः महेतुः प्रदं कुवः महेतुः ।  
 हेतुः प्रदं कुवः महेतुः प्रदं कुवः महेतुः ॥ ८ ॥

अथ तस्युपपत्ति मती किमुताल्पमात्रं  
 लणामात्र भस्म नयती विलयं सुमेरुं ।  
 आरम्भवीर्यं भवते विदुबोधिसत्त्वो  
 न चिरेण बोधिवर लप्स्यति नायकानां ॥ ५ ॥

हेतुः प्रदं कुवः महेतुः प्रदं कुवः महेतुः ।  
 नृपैः सवैः सवैः सवैः सवैः सवैः ।  
 प्रदं कुवः महेतुः प्रदं कुवः महेतुः ।  
 हेतुः प्रदं कुवः महेतुः प्रदं कुवः महेतुः ॥ ५ ॥

[96 b.] स चि कायचित्तमनसा च पराक्रमेय्या  
 परिपाचयित जगती करिष्यामि अर्थ ।  
 कौसीयप्राप्त भवती स्थितु आत्मसंज्ञैः  
 निरात्मभावनिवृत्ति नमं व भूमेः ॥ ६ ॥

अथोऽप्येवमस्युः प्रदं कुवः महेतुः प्रदं कुवः महेतुः ।  
 गण्ठेऽवदं देवोऽद्वैतं नृपैः सवैः सवैः ।  
 सवैः सवैः सवैः सवैः सवैः ।  
 प्रदं कुवः महेतुः प्रदं कुवः महेतुः ॥ ७ ॥

यस्मिन्न कायु न पि चित्त न सत्त्वसंज्ञा  
 संज्ञाविवर्ति स्थितु अद्वयधर्मचारी ।

1 Xyl. लप्सति      2 Xyl. निरात्म° Compare Tib.      3 Xyl. भूमे





१५४  
 १५४  
 १५४

नममाणु एव पुन चित्त उपादितव्यो  
 नरकेषु तिर्ययमल्लोकि अनेकडुःखा।

[99 a.] अनुभूय कामगुणहेतु अकामकाराः  
 कस्माद्ध अथ न जमेय निर्दान बोधौ ॥ १३ ॥

१३  
 १३  
 १३

कशदाउशस्त्रवधबन्धतताउनाश्च  
 शिरःप्रक्षेदकर्णचरणकारनासच्छेदाः

[99 b.] यावन्ति दुःख जगती अद्ध तत्सहामि  
 ज्ञात्तौय पारमित तिष्ठति बोधिसत्त्वो ॥ १४ ॥

१४  
 १४  
 १४

भगवत्यां रत्नगुणसंचयगाथायां सदाप्रहृदितपरिवर्तो नाम त्रिंशत्तमः ॥

१५  
 १५  
 १५

शीलिन उद्धत भवन्ति शंमाभिकांती  
 स्थित गोचरे दशबलान अखण्डशीलाः ।

1 Xyl. तीर्य°      2 Xyl. शिरःक्षेद°      3 Xyl. समा°

[100a] यावन्ति संवत्क्रिय अनुवर्तयन्ति

तां सर्वसहकृत बोधयि नामयन्ति ॥ १ ॥

कुंवा'बिभस'श्रिस'दे'व'अद'द'रुम'स'अय'ग'स'प'र'अ'रु'र' ।

श्रु'व'स'व'सु'र'श्रु'द'पु'व'ग'र'स'म'र'कुं'वा'बिभ'स'रु'म'स'प'मे'र' ।

श्रु'म'प'पु'व'र'श्रु'द'गु'र'श्रु'र'स'सु'अ'रु'र' ।

शे'म'स'र'ग'गु'र'व'स'र'श्रु'र'द'ये'अ'र'पु'र'कु'व'स'श्रु' १ ॥

स चि प्रत्यपान रूढबोधि स्पृहां जनेति

डःशील भोति विडुषां तथ किञ्चरारी।

अथ बोधि उत्तमशिवां परिणामयन्ती

स्थितु शीलपारमित कामगुणोभि युक्तो ॥ २ ॥

ग'व'र'द'र'कु'व'द'श'व'र'म'पु'र'कु'व'र'ग'अ'र'द'र'र' ।

कुं'वा'बिभ'स'अ'र'कु'व'र'दे'म'अ'र'स'र'दे'व'दे'र'श्रु'द'v'रु'म'स' ।

र'श्रु'पु'र'कु'v'र'दे'v'अ'र'र'ग'दु'अ'र'स'v'श्रु'र' ।

अ'र'द'र'अ'र'कु'v'र'अ'र'कुं'वा'बिभ'स'v'र'अ'र'श्रु'r'v'ग'र'स' २ ॥

[100b] यो धर्म बोधिगुण आगमु सूरतानां

सो शीलु अर्थु गुणधर्मसमन्वितानां।

यो धर्म बोधिगुणहानि क्लितंकराणां

डःशीलता अयु प्रकाशितु नायकेन ॥ ३ ॥

कुं'वा'ग'द'र'स'v'र'पु'र'कु'v'अ'र'र'g'र'अ'र'पु'r'अ'र'र' ।

र'दे'अ'र'अ'र'r'कुं'वा'बिभ'स'v'र' ।

कुं'वा'g'd'v'r'pु'r'कु'v'अ'र'pु'r'कु'v'अ'र'r'g'r'v' ।

अ'र'दे'अ'र'कुं'वा'बिभ'स'v'र'कुं'वा'g'v'अ'र'अ'र'v'g'v' । ३ ॥

1 Xyl. ०गुणोपि

2 Xyl. ०न्धितानां

यदि पञ्च कामगुणा भुञ्जति बोधिसत्त्वो  
बुद्धं च धर्मं शरणागतु आर्यसंघं ।

[101 a] सर्वज्ञता च मनसी भविष्यामि बुद्धो  
स्थितु शीलपारमित वेदयितव्यं विज्ञो ॥ ४ ॥

गण्ढेऽपुनः कुसुमस्य दमनं अर्द्धं यत्तु यत्तु ।  
सदस्यं कुसुमं क्लेशं दमनं अमणस्य सदेवो अर्द्धं यत्तु यत्तु ।  
सदस्यं कुसुमं अमणस्य अर्द्धं यत्तु यत्तु ।  
अमणस्यं कुसुमं अमणस्यं अर्द्धं यत्तु यत्तु ॥ ८ ॥

यदि कल्पकोटि दशमी कुशलैः पथेभि—

शरणागु प्रत्यपरं क्लृप्तस्पृहां जनेति ।  
तद् खण्डशीलु भवते अपि च्छिद्रशीलो  
पाराजिको गुरुतरो अयु चित्तपादो ॥ ५ ॥

गण्ढेऽपुनः कुसुमस्य दमनं अर्द्धं यत्तु यत्तु ।  
सदस्यं कुसुमं क्लेशं दमनं अर्द्धं यत्तु यत्तु ।  
सदस्यं कुसुमं अमणस्यं अर्द्धं यत्तु यत्तु ।  
अमणस्यं कुसुमं अमणस्यं अर्द्धं यत्तु यत्तु ॥ ५ ॥

[101 b] रत्नतु शील परिणामपि अग्रबोधिं  
न च तेन मन्यति न आत्मन कर्षयेया ।  
अरुसंज्ञता च परिवर्जितं सत्त्वसंज्ञा  
स्थितु शीलपारमित उच्यति बोधिसत्त्वो ॥ ६ ॥

कुसुमं अमणस्यं अमणस्यं अर्द्धं यत्तु यत्तु ।  
सदस्यं कुसुमं अमणस्यं अर्द्धं यत्तु यत्तु ।

<sup>1</sup> Xyl. बुद्धा

<sup>2</sup> Xyl. पथेभिः श्र°

<sup>3</sup> Xyl. °रहित°

न'यि'र'दु'मे'स'स'म'स'ठ'र'दु'मे'स'यि'र'स'सु'सु'द'स' ।  
 पु'द'कु'प'स'म'स'द'प'र'कु'ं'व'सि'म'स'य'र'व'सु'र'ग'र'स'व'र'द' ७ ॥

यदि बोधिसत्त्व चरमाणु जिनान मार्गे  
 इमि शीलवानिमि उःशील कगेति सत्त्वान् ।

[102a] नानावसंज्ञपसृतो परमं उःशीलो

अपि च्छिद्रशीलु न तु सो परिशुद्धशीलो ॥ ७ ॥

ग'द'र'पु'द'कु'प'स'म'स'द'प'र'कु'ं'व'सि'म'स'य'र'व'सु'र'ग'र'स' ।  
 स'म'स'ठ'र'दु'मे'स'स'म'स'ठ'र'दु'मे'स'यि'र'स'सु'सु'द'स' ।  
 सु'र'कु'ं'व'सि'म'स'य'र'व'सु'र'ग'र'स' ।  
 कु'ं'व'सि'म'स'य'र'व'सु'र'ग'र'स' ।

यस्यो अस्ति अकसंज्ञ न सत्त्वसंज्ञा  
 संज्ञाविरागु कृतु तस्य असंवरौ ऽस्ति ।  
 यस्यो न संवरि असंवरि मन्यनास्ति  
 अयु शीलसंवरु प्रकाशितु नायकेन ॥ ८ ॥

ग'द'र'पु'द'कु'प'स'म'स'ठ'र'दु'मे'स'स'म'स'ठ'र'दु'मे'स'यि'र'स'सु'सु'द'स' ।  
 र'दु'मे'स'स'म'स'ठ'र'दु'मे'स'यि'र'स'सु'सु'द'स' ।  
 ग'द'र'पु'द'कु'प'स'म'स'ठ'र'दु'मे'स'स'म'स'ठ'र'दु'मे'स'यि'र'स'सु'सु'द'स' ।  
 र'दु'मे'स'स'म'स'ठ'र'दु'मे'स'यि'र'स'सु'सु'द'स' ८ ॥

[102b] यो एव शीलसमन्वागतु निष्प्रपञ्चो

अनपेक्षको भवति सर्वप्रियाप्रियेषु ।

शिरकस्तपाद् त्यजमान अदीनचित्तो

सर्वास्तित्यागि भवते सततं अलीनो ॥ ९ ॥

१ Xyl. °वाणिमि

२ Xyl. न्यागतु

शैमस्य चक्रं दशं च शतं शैमस्य देहं च ।  
 श्रुत्वा दशं च श्रुत्वा श्रुत्वा च श्रुत्वा च ।  
 मर्षो दशं च श्रुत्वा श्रुत्वा च श्रुत्वा च ।  
 यदेषां च श्रुत्वा च श्रुत्वा च श्रुत्वा च ॥ ९ ॥

ज्ञात्वा च धर्मप्रकृतीं वशिकानिरात्म्यं  
 आत्मानं मांसं त्यजमानुं अदीनचित्तो ।

[103a] प्रागेव वस्तु यदि वा किरणा त्यजेया  
 अस्थानमेत यदि मत्सरि सो करेया ॥ १० ॥

केशं कृमस्य च दशं च श्रुत्वा च श्रुत्वा च ।  
 यदेषां च श्रुत्वा च श्रुत्वा च श्रुत्वा च ।  
 दशं च श्रुत्वा च श्रुत्वा च श्रुत्वा च ।  
 यदेषां च श्रुत्वा च श्रुत्वा च श्रुत्वा च ॥ १० ॥

अकंसंज्ञवस्तुममता भवते च रागो  
 कुतु त्यागबुद्धि भविष्यति सा मुक्तानां ।  
 मात्सर्यं प्रेत भवते उपपद्ययातां  
 अथवा मनुष्य तद भोति दरिद्रभूतां ॥ ११ ॥

यदेषां च श्रुत्वा च श्रुत्वा च श्रुत्वा च ।  
 श्रुत्वा च श्रुत्वा च श्रुत्वा च श्रुत्वा च ।  
 श्रुत्वा च श्रुत्वा च श्रुत्वा च श्रुत्वा च ।  
 श्रुत्वा च श्रुत्वा च श्रुत्वा च श्रुत्वा च ॥ ११ ॥

[103b] तद बोधिसत्त्व इमि ज्ञात्वा दरिद्रसत्त्वान्  
 दानाधिमुक्त भवती सद मुक्तत्यागी ।

1 Xyl. मास      2 Xyl. °माणु      3 Xyl. तद vide Tib.      4 Xyl. आस्था°

5 Xyl. °तस्तुसमता



यावत्त सन्न त्रिभवे निखिलेन अस्ती  
ते सर्वि दान ददयन्ति अनन्तकल्पान् ।

[104b] बुद्धानु लोकविडुनार्हतप्रत्ययानां  
यावन्ति आवकगणात्परिकल्पस्थाने ॥ १५ ॥

श्रीर'प'ग'सुम'र'स'म'स'ठ'र'म'पु'र'र'र'र'र' ।  
प'र'स'सु'व'र'ग'प'व'र'र'र'र'र'र'र'r' ।  
र'र'र'र'र'r'r'r'r'r'r'r'r'r'r'r'r'r'r'r' ।  
व'र'r'r'r'r'r'r'r'r'r'r'r'r'r'r'r'r'r'r' ॥

यश्चो उपायकुशलो विडुबोधिसत्त्वो  
तेषां स पुण्यक्रियवस्त्वनुमोदयित्वा ।

सत्त्वार्थं अग्रवरबोधयि नामधेया  
अभिभोति सर्वज्ञगती परिणामयुक्तो ॥ १६ ॥

पु'र'र'r'r'r'r'r'r'r'r'r'r'r'r'r'r'r'r' ।  
r'r'r'r'r'r'r'r'r'r'r'r'r'r'r'r'r'r' ।  
r'r'r'r'r'r'r'r'r'r'r'r'r'r'r'r'r'r' ।  
प'r'r'r'r'r'r'r'r'r'r'r'r'r'r'r'r'r'r' ॥

[105a] काचस्य वामणिन राशि भिया मरुत्तो

वैडूर्यरत्न अभिभोति स सर्व एको ।

एमेव सर्वज्ञगती पृथुदानस्कन्धो

अभिभोति सर्व परिणामकु बोधिसत्त्वो ॥ १७ ॥

र'r'r'r'r'r'r'r'r'r'r'r'r'r'r'r'r'r'r' ।  
r'r'r'r'r'r'r'r'r'r'r'r'r'r'r'r'r'r' ।



शीलिन तीर्यगति वर्जयि नेकद्रुपां  
 अष्टौ च अक्षण क्षणां लभते स नित्यं ।  
 क्षात्तिय रूप लभते परमं उदारं  
 सुवर्णचक्रवी प्रियु जगस्य उदीक्षणीयो ॥ २ ॥  
 शिखरश्रुतिश्रुत्तुदं अश्रुतिश्रुत्तुदं अश्रुत्तुदं अश्रुत्तुदं ।  
 शिखरश्रुत्तुदं अश्रुत्तुदं अश्रुत्तुदं अश्रुत्तुदं ।  
 शिखरश्रुत्तुदं अश्रुत्तुदं अश्रुत्तुदं अश्रुत्तुदं ।  
 शिखरश्रुत्तुदं अश्रुत्तुदं अश्रुत्तुदं अश्रुत्तुदं ॥ २ ॥

[106] वीर्येण शुक्लगुण कानि न अभ्युपैति  
 ज्ञानं अनन्त लभते जिनकोशगञ्ज ।  
 ध्यानेन कामगुण उत्सृजते जुगुप्स्यान्  
 विद्या अभिन्न अभिनिर्हरते समाधिं ॥ ३ ॥  
 शिखरश्रुत्तुदं अश्रुत्तुदं अश्रुत्तुदं अश्रुत्तुदं ।  
 शिखरश्रुत्तुदं अश्रुत्तुदं अश्रुत्तुदं अश्रुत्तुदं ।  
 शिखरश्रुत्तुदं अश्रुत्तुदं अश्रुत्तुदं अश्रुत्तुदं ।  
 शिखरश्रुत्तुदं अश्रुत्तुदं अश्रुत्तुदं अश्रुत्तुदं ॥ ३ ॥

प्रज्ञाय धर्मप्रकृती परिज्ञानयित्वा

त्रैधातुक्रान्त समतिक्रमते अयायां

[107a] वर्तित्व चक्ररतनं पुरुषर्षभाणां  
 देशेति धर्म जगती डः खसंज्ञयाये ॥ ४ ॥  
 शिखरश्रुत्तुदं अश्रुत्तुदं अश्रुत्तुदं अश्रुत्तुदं ।  
 शिखरश्रुत्तुदं अश्रुत्तुदं अश्रुत्तुदं अश्रुत्तुदं ।  
 शिखरश्रुत्तुदं अश्रुत्तुदं अश्रुत्तुदं अश्रुत्तुदं ।  
 शिखरश्रुत्तुदं अश्रुत्तुदं अश्रुत्तुदं अश्रुत्तुदं ॥ ४ ॥



श्रुत्वा तेऽखिलधर्मतत्त्वनिलयं मूत्रं समादानतो  
गत्वा स्थानमहर्निशं निजमलं ध्यायन्तु येऽभ्यागताः ॥ १ ॥

ཡང་དག་ལམ་ནི་གོ་འཕང་ལ་འདུག་འཇིག་རྟེན་པ་ཡིས་  
བདེ་སྒྲག་རབ་དུ་ཐོབ་བྱའི་ཕྱིར། །  
སྤྱགས་རྗེ་མངའ་བས་ཡན་པར་དགོངས་ནས་བཙེམ་ལྷན་སངས་རྒྱལ་  
ཉིད་ཀྱིས་ཡང་དག་ལེགས་པར་གསུངས། །  
མདོ་ཡི་གནས་ལ་ཚེས་ཀྱི་དེ་ཉིད་མ་ལུས་དེ་རྣམས་  
ཐོས་ནས་ཡང་དག་མཉམ་འཇོག་པའི། །  
གང་ཞིག་གནས་སུ་གྱུར་ལ་རང་ཉིད་ཟེ་མ་དང་ཐལ་  
ཉིན་དང་མཚན་དུ་བསམ་གཏན་བྱ། ། ॥

[108b] कालेऽस्मिन् बद्धदृष्टिंस्कूलकाली पाठेऽपि दूरंगते  
गायभेदमनेकपुस्तकगतं दृष्ट्वाधुना न्यायतः।  
कूपं वादिगत्रेन्द्रकुम्भदलने भङ्गेण या शोधिता  
लोकार्थं कुरिणा मया सुविहितं स्मेयं बुधैर्गच्छताम् ॥ २ ॥  
རུས་ནི་མང་པོར་སྤྱག་བསྐྱེལ་གྱིས་དཀྱུགས་བརྗོན་པ་དང་བཅས་  
སྒོག་པ་ཟེར་དུ་གྱུར་པ་སྟེ། །  
ཚིགས་བཅད་དཔྱེ་བ་དུ་མའི་པོ་ཉིད་གྱུར་པ་མཐོང་ནས་  
དེ་ནི་གཞན་དང་ལྷན་གྱུར་པའི། །  
ཚོལ་པའི་སྤང་པོའི་དབང་པོའི་བྱམ་པ་འཇོམས་བྱེད་གང་ཞིག་  
འགྲོ་པའི་དོན་ལ་ལེགས་སྤངས་པའི། །

1 Xyl. °धर्मतानिनयं      2 Acc. to Tib.: बद्धुः ख°      3 Xyl. °कितौ  
4 Xyl. बुद्धैर्ग°



Цена 6 руб.